

ceņem, fenatnē bija tibri waj apšēstl no šubpibas fehras. Rādam kineeschu waldibas ulasam 1116. gadā preefch Kristus wirtsatfīs: „Pafinojums par šubpibu”. Šini pafinojumā kineeschem pahmet reibinoschu dšheenu pahmehrigu dāufschānu, no lam wifa walfis warot isihit. Dirs kineeschu fenatnē lezineels, tā fauktis She King (diesas grahmāta), las aprafsta tā pašča laikmeta garigo un fabeedriko dšhwī, apstiprina, ka „reibinoschu dšheenu leetoschana faryp kineeschem toti isplatijsūs”.

Sengreeli, peclubgdami šubpibas deewu Dionisju jeb Baču, šubpibu peetopa tā ihpafchu deewalposchānu (kultu) un šubpibas deewam par godu farihloja pat ihpafschus swehtas, turās trafiski dšebra, plihēja un lihgsimofas. Lihdsigi, tā par fenajeem Greceem, war fazit ari par wegajeem Romeeschem, turu dšibres peh; drofchā karotaja Lutula preefchšimes bija leeliflas, turās faki ušdšhwija.

Angli un Wahjeeschi newar lepotees ar fawu pagahnti reibinoschu dšheenu pahmehrigas leetoschānas finā.

Kas atteezas uš Wahjeeschem, tad jau 8. gadu simteni Karlis Leelais bija peepfetes ruhpetees par šubpibas apfroschānu un noleedfa pahwoneeem un lezineeem peedsehrufschēem eerastees pee teefas un ari pašcheem teefnefcheem peefodinaja, lai sehdes žitadi nenoturetu, tā tīfai „flaidrā” prahta. Ari mahžitajeem Karlis Leelais pawehleja buht fahitigeem un „pee grehtu fuhdšechānas uofhepuma isdarifchānas nemas nepazeenat grehtu fuhdsetajus ar wihnu”. 16. gadu simteni Wahrtinisch Kuters sehelojās, ka „wifa Wahjija fahrguse ar šubpibas fehrgu. Mehs gan fpeditiojam un kleedfam,” tā wifsch fāta, „bet tas neto nelihds. Katrai semei fawš welns, Wahjeeschu welns — kreetna muzina wihna un wahids tam ir — šubpiba.” Wahju profesors Melanktons ruhkti isfauzas: „Mehs, Wahjeeschi, nodferam fawu mantu, fawu wesehību un pat pašču debefu walfību”.

Anglijā šubpiba isplatijsūs jau deefgan firmā fenatnē, tā to leezina M. Artura Shodwell'a „Schubpibas wehsture Anglijā”, kas, nefen isnotifuse, pafneeds šini jautajuma peewilzīgās finās. Tur atrodam aifrahbijumu, ka šubpibas fehrga ploffijuses jau 6. gadu simteni — faryp garidšneeeem un pret wīnu sperteet fofī neto nelihdsjeufchi. Mahžitaji tīfai pafmihnejeufchi. Tā 570. gadā garidšneefs Guldafs Gudraiks isdewis fchādu pawehli (dekrete): „Karis muhls, las tā peedsefrees, tā nebūš wairs spehijās par deewalposchānas laiku dšeebat, tiks aiflāhts bef wakarīnam” (!). Wafnīzas tehws Dawids tā pašča gadu finā tena beigās eeteiz muhsteem, „lai nepawedina weens otru uš šubpichānu”. 1285. gadā Angtu fawalis pawehl tuhlin aifsehgt dšheenu pahrdotawas, tīfihds metas krehša un nalfsfargi ušfahf fawu gaitu. 1570. gadā mahžitajs Wljams Kette rakfsta: „Wif mani apfālpotaji latru fwehtdeenu peedsehrufschēes lihds neatfehgt”, un 1583. gadā Filips Stubb's pafino: „Londonas dšheenu pahrdotawas naw tuhšchās ne rihids, ne wafarōs.”

14. gadu simtena beigās fahla rafchot paegtu ogu degwihnu. Šubpiba nu dabuja jaunu notrahfu. Sešabs 1. wairat pawehlis 1603., 1607. un 1610. gads aifseeds dšheenu pahrdotawu turetajeem peedfirdit apmekletajus un 1621. g. Burtons rakfsta: „Walfi šubpiba fahneeguse augfāto palahpi. Dšheenu pahrdotawas ischūm un mudsch ween no žilweem. Wifās speechas, grubfās, druhfmejas. Šubpiba ir modes leeta. Itweens to žildina un godā. Kas nedjer, tas wairs naw nelahds goda wīds (dšentiments). Sapulfehchānās dšheenu pahrdotawas muhfu jautribneeeem palihufe par weenigo preeku un lai-

mibu. Pa deenu wīni publas un nomofas ar darbeem, lai tīfai wafarōs, tā nahfās, peedsefrees.” Defers 1632. gadā rakfsta: „Londonā latrā namā, latrā eelā dšheenu pahrdotawa.” Generafa Monka faldati, peh; Pepps'a wabrdeem, „dšhwija no rihā lihds wehlam wafaram pilnā tā mahfē”. Ja tījam Hogartam un tā laifa rafsteeem, tad seewetes tolaik dšebra ne mafaf tā wihreefchi. Dofers Trenchs pafstahfa fawās wehstules, ka tani laikmeta fipri leetojufchi fchāhdas aifschās par tabafeem: „Beenlahfšcha peedsefchānās mafā weenu penu, peedsefchānās lihds nefamānāi — 2 peni. Salmi par welfi.”

Pafihstama leeta, ka Stuartu (Stotu) galms bija padewees wifadeem netifumeem. Pat pilēgalma damās fipri šubpofufschas. Lords Dšehēfils 1736. g. gandrih; noleedfa labafōs pahrdot paegtu degwihnu, ušfildams wifseelafō akfifi, 20 schilinu (ap 6 rbl.) uš galona) un 50 mahrzinu sterlinu (apm 300 rbl.) leelu patenta mafsu par dšheenu pahrdotawu; tīfai apteeclās wareja degwihnu pahrdot bef nedofkeem.

Šchi pawehle fahēla laudis leelas nepatifchānas. Uplāuta ftepena degwihna deefinafchana, denunehchānas u. t. t., kamēhr beigu beigās pawehle tīfa atēfata. Paegtu degwihna rafschāna, las 1736. gadā lihdsinajās 1 miš. galoneem, fahneedfa 1747. gadā 20 miš. galonūs. — 1787. gadā Dšehberfīs Ellifōs rakfsta fawai dšhwēs beedrei: „Wifā fabeedrihā fchē schūpo tā fahufufe. Fofšs eehjert par fchūpri, Šehrdans ar wīnu fahnefchās. Weš pahfpehijis wīnūs abūs, un Pitts, leelais Wifš, tas pahfpehijis wifūs.” Rāhdā mehā šubpiba Anglijā isplatijsūs fchā gadu pirmā simtena pušē, to mums rāhdā fefofchee flāifli: no 1791. lihds 1796. gadam Anglijā rafchoja 53 miš. galonu fpirta, bet no 1826. lihds 1831. gadam 164 miš. Rāhfchā numurā apfstatifim kreetu tautas fenatni šubpibas finā. (Turpmat weh.)

Waj Rīgas Latweeschu Amatneeku Palihdības beedribas Krahščanas un Aifdoschānas faki pahwēhrti par Sawfstarpeju Kreditbeedribu?

Augfchā minetā Krahščanas un Aifdoschānas fahē fchodeen, 4. februārī noturēs generālfapulži, kurā bef dāuf; žiteem pahfsefchēem preefchēem nahf pahreunā un pelna sawfstarpeju eewehribu jautajums par fahē pahwēhrtichānu Sawfstarpeju Kreditbeedribā, tā dehwētā „bantā”. Eewehrodami fchā jautajuma leelo nofthmi netil ween preefch fahē dāufdajeem beedreem un nogulditajeem, bet preefch muhfu kredita wifpāri, newaram palift fchō jautajumu nepahrunajufchi un uš pahwēhrtichānas fefam neaifrahbijufchi. Labafās faprafchānās dehl falihdšinafīm pafstahwofchō pfehščānās un aifdoschānās faju statufat ar statufēem, peh; kureem buhtu jadarbōjās gaidamai bankai. Tā la tahdai sawfstarpejai kreditbeedribai buhtu jarihlojas peh; statufēem, kuri tīfai ne-eewehrojāmi waretu isfchirtees no „Widšemes Sawfstarpejas Kreditbeedribas” statufēem, tad falihdšinafīm muhfu tagadejās Krahščanas un Aifdoschānās fahē statufat ar Widšemes Sawfstarpejas Kreditbeedribas statufēem. Pee tam aifrahbijim tīl uš galwendām isfchirchānām, jaur kurām isfchirchānā krahju-aifdewu fahē no sawfstarpejam kreditbeedribām.

Aifschirufchi krahju-aifdewu faju un Widšemes Sawfstarpejas Kreditbeedribas statufat, pirmo eewehrojāmo fahpibu atrodām tanis nodalās, kurās runa par beedreem, wīnu teefchām un peenahfumeem. Rīgas Latweeschu Amatneeku Krahju-aifdewu fahē beedreem jaeemalfā statufōs notelita dalības jeb beedru nauda un ja-atbild par fahē faudejumeem, ja tahdi rafōs, ar wīnu fawu mantu (§ 37). Wehlātā laifā apstiprinātās krahju-aifdewu fabeedribās, fawu statufi pee-

mehroti Nofikumam par fahā kredita eestahdem no 1. jun. 1895. g., peem. Berga bafara Krahju-aifdewu fabeedribā, beedreem ja-atbild par fabeedribās faudejumeem tīfai ar tīl leelu galwofchānās fumu, fahda isnahf, wīnu dalības naudu ar dehmīt reifnot (§ 15). Berga Bafara fabeedribas statufōs). Kreetnā no krahju-aifdewu fabeedribām neteel prafifis, lai jauneestahfjofchāis beedris fchō galwofchānās fumu tuhlin pee eestahfchānās ar fihlam waj tā žitadi nodrofinatu.

Glufchi žita leeta ir ar Widšemes Sawfstarpejas Kreditbeedribas statufēem. Te gan tāpat nofajit, ka beedris galwo par beedribās faudejumeem ar dehmīt reifēs leelatu fumu, nelā wīna beedru jeb dalības nauda, bet wīnam beedribā par beedri eestahfjotees fchī galwofchānās fuma tuhlin janodrofinā. Statufu 8. paragrafš nōfala, ka ušnemfchāna beedribas lojektu flaitā peelafschāma tīfai tad, ja jaunufnemamais beedris war waj nu 1) eekihlat beedribai nefufstamu ihpafschumu Rīgā waj wīnās aprinki, waj 2) eekihlat beedribai walfis procentu papirus, dalības naudas, akfijas, obligafijas un ihlu grahmātas, waj ja 3) par wīnu galwo weena waj wairafās perfonas, furas dome atfihl par pilnigi drofchām, waj ja 4) dome i pafihstama luhdšēja drofchiba.

No fahitā laifajai nofahrtis, tā krahju-aifdewu fahē war par beedri eestahfēs un kreditu eeguhf fahris, las walbei pafihstams tā kreetnis un žentigs žilwees, ka wīnās gahdā perfonigu kreditu. Turpetim kreditbeedribās war uš statufu pamata par beedri krehf un kreditu dabūt tīfai tahds, kam jau kreetna roziba un furefch war leetifchū drofchību lihlu waj drofchū galwoneeku weidā flahbt. Ja pee tam eegaumejam, ka fchīnīs beedribās dalības naudas leelums nofajit no 100 lihds 500 rbl. un augfāki un tā beedram jagalwo un pee ušnemfchānas jafstahda preefchā 10 reif leelata fuma, tad gan mafeem amatneeeem un warbuht tagadejo Rīgas Latweeschu Amatneeku Krahju-aifdewu fahē beedru leelafā fahā fahā, jauno statufu noteikumūs flingri ispilbot, nebūtu eeffehāms jaunā Sawfstarpeja Kreditbeedribā par beedreem tīf un palift.

Pahrejet uš statufu noteikumeem par faju un „banku” operafijām mehs eewehrojām wehl leelafā un wehl dāufi fwarigafās isfchirchās. Kamēhr faju darbiba ir fipri apofehčeta, tīfam sawfstarpejam kredita beedribām atfauts isdarit wifās faju un bef tam wehl dāufi un dāschadās operafijas. Latweeschu Amatneeku Krahščanas un Aifdoschānās fahē darifchānās pafstahwo aifdewumu isdoschānā un nogulditajumu peenemfchānā (§ 22), pee lam tīl leelus aifdewumūs, žil beedris eemafajis beedru naudas, dod bef fahdās galwofchānas, leelafus pret galwoneeem, pret wehrtspapireem un pret nefufstamu ihpafschumu (§ 27). Wehlaf apstiprinatām fabeedribām peh; statufēem wehl atfauts bef eepreefch minetām operafijām: 1) naudu aifnemtees tīflās no faweem lojektēem, tā ari no žitām perfonām un eestahdem preefch fawu apgrofāmo kapitalu pawairofchānās, 2) peenemt dahwafās fumas preefch apgrofāmo kapitalu pawairofchānās, isdarit wibutaja darbūs, peh; fahē fabeedribas lojektu fahmneebā wajadīgās leetas un pahrdodot wīnu darba rafchōjumūs (fl. Berga Bafara fabeedribas 6. paragrafu).

Pahrejet uš sawfstarpeju kreditbeedribu darbību mehs redjam, ka wīnām (peh; „Widšemes sawfstarpejas kreditbeedribas” statufu 17. paragrafu) atfauts bef eepreefch minetām krahju-aifdewu faju operafijām: 1) ispilbit beedribas lojektu ušdewumūs, fanemot mafhajumūs par wefseem un žiteem un dokufenteem, procentūs no fuponeem un kapitalu par iflofenteem papireem, peh; fofot un pahrdodot ahrejmju wefsetus un procentu papirus, furu apgrofchāna ir kreetwījā atfautā; 2) pahwēst beedru ušdewumā uš

*) J. J. Janšuls, tai pašča grahmātā, 305. lapp.
*) Baer, Der Alkoholismus, Berlin, 1878., 222. lapp.; J. J. Janšuls minetā grahmātā, 311., 314. lapp.

aifronomijas līkumi. Pateizotees Kopernikam un Kepleram, mehs dabūjam finat wīnu, las atteezas uš leelās faules flilemas fipihdektu sawfstarpejo faharu un fufhībām un waram aprehēnat wifās fefas, las ihžetas no orbitu (planetu želu) weenadības ar weetu, furu eeneem fchīni flilemā seme. Trefchāis laikmeta žitās flawens jaur tam, tā wīnā tapa ihgudrois telestofs (tahfslāts). Šchā brihnuma daifka genialais ihgudrotais — Galilejs parahdija, ka planets (gahju fwaigšne), furefch parahdās aijī fipihdofchā punkta weidā, pahmehrfchās wīna instrumentā par mafju ripu; uš fchās ripas war isfchirkt fahfsemju, padēfchū, atmosferas (gaisa) robežu notehlojumūs, — wābrū fahot, wīnu to, to waretu redjet pehritāis, apluhdofams semi ar tahdu pašču tahfslātu no kaut tahdās žitās fwaigšnes. Tā tad ar to bija peerahdit, ka wifās gahju fwaigšnes (planeti) jehluščās weenadi. Žetūtā laikmeta (perode) ispariti dāufi pehijumi un notufufchi wifinterafantātee atradumi, pateizotees Kirchhofam un Bunfenam, furi eewēda finatne jaunu — fpektalanalifēs metodi. Ar fchō metodi bija eeffehāms isfinat faules un wifpāriģi wīnu pašchfipidofchū fwaigšchū kimiffo fahfahwu. — Kas atteezas uš planeteem, fureem naw pašcheem fawās gāifmas, bet furi to dabūn no faules, tad pee wīnu isfehifchānās wajadēja nahf palihgā Šchānsenam ar fawu aulfō gāfu fpektalanalifē. Israhdijās, ka atmosfera, fura apofchā semi, ir par jehloni, tā faules fpektā eerodās wefela līnija fliftema. Tā tad, peh; Šchānsena isfehifjumeem, planetu isfahrotāis gāifmas fpektre, furu mehs redsam wifš femes, dalās dīwās dalās: 1) nemainofchōs jeb faules fahōs; 2) mainofchōs jeb telurifōs fahōs. Šchee pehdeee mainas flatotees uš atmosferas beefumu un fahfahwu pehifchānās brihdi. Lai waretu pa eeffehjai atwabinātees no fchēem pehifchānu apgruhinoschēem telurifšēem flareem, Šchānsens pīems ihdarija wefelu wirtni pehijumu uš Etna falna galotnes, bet wehlaf wīnam eefrita prahtd eerihtot uš wifaugfātā Eropas falna — Monblana (14,510 metru = 4 1/2 werfim) obferwatoriju (fwaigšchū luhfotawu). Eepreefchēje imeflelumi tapa ušfahkti 1891. g. Medonā un uš Monblana fneega galotnes eerihtoto obferwatoriju pabeidfa 1893. g. Uš femes lodes wifaugfātām wēetam ihdaritee pehijumi par planetu atmosferas fpektu atnefa bogatīgūs augfūs. Šchānsens, ar aulfō gāfu fpektalanalifēs palihdību, ušgabja uhdens garainūs mafju un fahurna atmosferā — gāifā. Tā tad pateizotees fpektalanalifē finatne fpehra jaunu un fwarigu foll faules fliftemas isfehifchānas finā.

„Wifā fchī fliftema, — fahā Šchānsens, — iftaifā weenu faimi, furas lojektī jehluščees weenadā fahrtībā un pee tam ar noluhfu palift par tahdām pašchām pafāulem,

fahda muhfu seme. Wīnu fuftefchānās jeb rinfchāna ap žentral (widus) fwaigšni, fura toš fatura jaur fawu warēno peewilfchānās fpehfu, padota weeneem un teem pašcheem flifumeem un fchīs fipihdektis, pateizotees fawai augfāi temperatufat (flituma gradam) un mišigam krahjumam wīnā atronofchās energifās (fpehfa), apgabda wīnūs fawēem flareem, furi wīnu wifū rada fufhību un dšhwību. Bet lai gan fchō fipihdektu fahpā walda pilniga lihdsība ihfehchānās un dabās finā, tee tomēhr nebūht neatrodās weenadās atihfībās flahwofkōs, tas ir. — dšhwības rafchānās un atihfifchānās finā. Wīnu leelums, fahfahwa ihpafchības, atahfums no faules un — bef fchāubām — wehl žiti nefināmi eemefli dara fchēit eefpāidu uš fchīs atihfībās gahjeenu un palahpi.

Bet pamatodamees uš finānes panahfumeem mehs drofchi waram leezinat, ka ja lihds fchīm laikam dšhwība naw teefhi ufeeta uš kaut tahdās žitās fwaigšnes, tad wifneegahfchamātee flehdšeeni norahda, ka wīnai wajaga buht uš dāufām fwaigšnem.

Šchīs ir pehijumu panahfums, furu waram ušlufot tā wezu pubhlu un wifapbrihnojāmāto jaunlaiku atlahjumu eeguwumu. Tā tad, waram fazit, ja fchīs ušdewumūs naw atrifnāis teefchi jaur muhfu redsi, tad, mafafāis, pulis neapgabfchāmu notifumu un flingru flehdšeeni fahpofojumu ihgāifna fahru fchāubū par žitu fwaigšchū apdšhwotamību. Tas ir finatnes awālis, — nogatawojees un pilnīgās. Tas ir panahfums, furu eeguwufe, tā fahot, gariga redse, fura tīl par ušfijāma un atteezas uš augfāfās fahrtās organeem, tā meefgā redse.

Tagad teifchū, ka tas, to mehs finām par faules, fwaigšchū, mišlu blahfu weelas kimiffo fahfahwa weenību, mums atfauj tāifit jaunūs flehdšeenūs, atteezofchūs uš to kermenu lomu, furi wifš femes ušfātami par wifneehrojāmāteeem dšhwības parahdību jehlejeem. Eeffehijāmi, tā uhdēnādis, flahbēflis, ogfufādis un femifchī uhdens, furi wifš femes ir nepezeefchāmi augu un lufonū dšhwības finā, fpehē ari tahdu pašču lomu neween uš žiteem muhfu faules fliftemas planeteem, tā peem. mafsa, weneras, jupitera u. t. t., bet ari wifā wifumā.

Sewifchī uhdens dehl fawās kimifflās darbības un ihpafchībām, fahdās wīnam ir žetā, fchīdrā un gāfwēidīgā flahwofli un furas tīl apmeerinoschi fpeh; ispilbit wifās flifologifflās prafības, uhdens, — atfahroju wehl reifš, — ir fawā finā weenigs kermens un kimijā fahfopamo fawēonajumu wirtne par welfi mefletum žitu, furefch waretu ispilbit wīna weetu. — Uhdens garainu fpektā atlahfchāna atfahwa mums atrāfl un peerahdit wīnu, t. i. fchō garainu eefāmiba neween planetu, bef ari žitu fwaigšchū atmosferā — gāifā.

Eewehrojot wifūs fchōs panahfumūs, tā ari to, tā weena no uhdens fahfahwofatam — uhdēnādis atrodams gandrih; uš wifēem planeteem, mums teefiba domat, ka fchīs „elements”, — galwenāis, flatotees no dšhwību ušfurofchū parahdību weenības pušē, — toti isplatiis.

Tā tad — jo tahfuf uš preefchū eet finatne, jo wairaf apstiprinās leelais līkums par elementu weenību un tā no wīneem ihžetas fawēnojumi, furi ee-eet fwaigšchū fahfahwā un fpehē lomu neapthweramā wifumā.

Bet waj mums teefiba no tam tāifit flehdšeenūs ari par formu (ifflatu) weenību, fahdās (t. i. formās) war peenemt dšhwību neween uš planeteem, bet ari uš žitu fliftemu pafāulem, furas iffāifstās beigaligajā pafāules teefpā? Waj mums teefiba, eet ar faweem flehdšeenēem tahlat un augfāt un runat no materiēlās (meefgās, weelu faturofchās), intelektuelās (prahtd) un morālifās (tīfūmigas) weenības? Waj mums teefiba fazit, ka tāpat, tā wifumā ir tīfai weena flifla (dabās finatne), weena kimija (mahziba par kermenu fahfahwofatam un par to, tā fchīs datās fchīramās), te wajaga ari buht weenai loģikai (mahzibai par domāfchānās flifumeem un fchō līkumu ihleetoschānai), weenai geometrijai (mahzibai par telpu isfehifchānu), weenai tīfūmibai — un tā flāiflums, labums, pateefiba wifur weenabi un peeder pee uniwērsāleem (wifpāriģeem) jehdšeenēem?

Sinatne, ja par wīnās panahfumeem ušfāifim tīfai teefhi peerahditūs fahfūs, mums uš tam nedod teefības, bet wīna, tā redšams, muhš pamudina tāifit fchāhdūs flehdšeenūs.

Wēzōs laifōs bija leeli geniji, furi, lai gan teem nebija peeteleofchū pamatu, weenigi no eepreefch fahfātām jaufmām fludnāja par pafāules wifuma fliftemu tahdās pateefās mahzības, furas tagadejā finatne war tīfai apstiprinat. Wēzōfmees ari mehs fchīm brihnifchīgām eedomām. Ja wīnās fchodeen wehl atrodās mišlu walfi, tad, las war finat, waj rihfu finatne neatfahpi pee wīneem želu. Imējdama uš žeteem un drofcheem pamāteeem materiēlās pafāules līkumūs un harmōnijū, aifronomija fahatawofjās uš wehl augfātu pateefību eefarofchānu.

Tadeht teifim drofchi un flāni, ka materiēlu fpehfu tālpafāfchāna un žilwēfa waldifchāna par dabu ir tīfai finatnes pīmee augfi. Wīna fahatāmo tam žitūs, augfāfās fahrtās un wehrtigafūs. Ar pafchō horifontu (flatu rinki), furu wīna tam parahda wifuma līkumūs un harmōnijā, — wīna atraus to no tagadejam, warbuht tīfai realām nodarbōfchānam un eedwēfīs tam sem jaunās, nefalihdšināmi leelifflās formas gārfchū uš augfū poefiju, entufāfmu (fahufhmināfchānās) uš wifū, las daifch. Rā.

zitam weetam preefsch schi mehria no wineem sanento naudu; 3) peenemt no beedribas lozlekem un zitam personam procentu papirus, las ir islofeti un kuponus; 4) peenemt grabaschana wifasow procentu papirus, dokumentus un zitas wehrtseetas; 5) no beedribas difontetos welfelus tablat difontet un 6) cetaitet teofschus rehtinus preefsch faweeem beedreem.

Telacht tomehr japeefschme, la kreditbeedribai naw teefbas isdot aifdewumus pret nelustamu ihpafchumu jeb nemt kila uf nelustama ihpafchuma ingrosetas obligazijas, kura operazija krahju-aifdewu lasem attautu. Na wispahrigi finans, obligazijam muhsu kredita peekriht leela loma. Winas ir weena no wisdoschafam kihilam un naudas eestahschu bilanzes, fatreel istaisa leelatos postenus. Naudas eestahdei, kurai naw teefbas ar winam rihfotees, tas schapigi fajubtams un scha eemefla deht tad ari „Widjemes Sawstarpeja Kreditbeedriba“ beidsama sapulze nolehma pee finantischu ministrijas greeftees ar luhgumu, lai winai schahdu operaziju attautu.

Ja taisni scho beidsot mineto aprobeschajumu ne-eewehrojajam tad, la no augstha fajita redjams, sawstarpejam kreditbeedribam daudj, daudj plafschas rihfoshanas teefbas, neta krahju-aifdewu lasem un pirmā gumirklis isleetas, itin la scho preefschrozibu deht ween deretu muhsu Amatneeku lasi pahwehret par bantū.

Bet til spihdoscha leeta isflatas itai teorija, bet ne buht ne prafse. Widjemes Sawstarpeja Kreditbeedriba tagad paslahw tuwu pee diwi gadeem, bet prafat, zil leela mehra wina sawas plafschas operaziju teefbas isleetoju? Ja gluchji newitamees, tad — un tas no 31. dez. 1897. g. bilanzes puslids flaidri noredjams — Kreditbeedriba bes lasu operazijam weenigi eerihfotus sewim paschaj teofschu rehtinu. Pret prezem wina aifdewu 90,900 rbl., kuresch staitis istaisa itai 15. datu wifu zitu aifdewumu sumā un kura operazija pee tam weht atkautu ari krahju-aifdewu sabedribam (fl. 48. p. Berga Wafara sabedribas statuts). Ar zitam winai atkautam operazijam nodarhotees Kreditbeedriba, fajim ihfi — schahda waj tahda eemefla deht naw par labu atradufi.

Ja nu pateefba plafschas bankeru teefbas paleet neifseotais, tad joutait, tadeht lai mehš sewim weltigi ustraujajam banku nodofkus un usnemamees daschus wifai nepatihfamus eerobeschajumus. Jil tee leeli un grubti nefami, to lastajai noslahrtis jau no wimu ihfas usflattifschanas.

1) Sawstarpejas kreditbeedribas ir jamafā 5 proj. krona nodofkis, kuru nem uf teefchu nodofku uftawa 455. panta pamata no eenahfumeem no naudas kapitaleem, kamehr krahju lases un krahju-aifdewu sabedribas no schahda nodofka aifwabinatās (turp., 456. panta 2. punktis). Schis nodofkis ja-atrehfina no nogulditajem imafschajameem procentem. 2) Sawstarpejas kreditbeedribas uf nogulditajumu fihmem un beedru galwofschanas apleezibam jaleel 80 sap. stempelmarlas un aifnehmuma apleezibam jaleeto welfetu papiris. No wifseem schem nodofkem krahju-aifdewu lases un sabedribas ir aifwabinatās. 3) Wisnepatihfamalais gan ir statutu noteitums, la kreditbeedribas driht par nogulditajumeem mafat itai weenu procentu wairaf, neta walfsbanka (S 18). Ta la walfsbanka schimbrihifam mafā itai 3 1/2 proj., tad ari kreditbeedriba war mafat itai 4 1/2 procentu par nogulditajumeem. Weenigi itai scha noteituma deht tad ari isflaidrojas, la pehz „Widjemes sawstarpeja kreditbeedriba“ pate aifmafā 5 proj. krona nodofki, kuresch pehz likuma buhtu samafschajams pascheem nogulditajem. Wina ir pee ta peespeesta. So ja wina scho nodofki litu samafschajam pascheem nogulditajem, tad procenti tapu weht mafati un istajitu itai 4 rbl. 22 1/2 sap. no finta. Saprotams, la tas ne-eet, tur mums weht schobriht til lehtis kredits pawifam naw un tur konturenti — lases mafā daudj augstafus procentus. Tad weht te buhtu japeerehflina aprobeschajums, pehz kura kreditbeedribas nebrifst nogulditajumus peenemt, kuri mafati par 100 rbl., kamehr muhsu lasē leelata daka nogulditajumu buhs faugufi no daudj mafateem eegulditajumeem.

Domajam, la peetis ar schem maf peemehreem, lai notuhtu pee ta gala spreduma, la sawstarpeju kreditbeedribu preefschrozibas operaziju fina neahwer tas nafas un tos peemahfums, kuri jausnem lihds ar scham preefschrozibam. Naw mums weht to naudas wihru til daudj, la otra kreditbeedriba buhtu nepeezeschami waja-difga, naw wimu seiwifchi Latweefchu Amatneeku Krahfchana un Wisdoschanas lases beedru farpā, kuru wajadifbam peeteel un ir peemehrotas mafas krahju-aifdewu lases. Tadeht tad 4. februari uf jautajumu, waj wehlamees „bantū“ waj „lafā“, abildesim, la lasi.

Augschajās rindinās, la domajams, efam dewufchi pareifo atbidi uf jautajumu, kuru scha apjerejuma wirtsatfā isfajijam, uf jautajumu, kuru lases walde lufsi uf deenas lahrtibas. Ja walde to darifufi, tad gan winai buhs uf to eemest biufchi. Mehš gan lastam newifamees, domadami, la walde uf to pamudinajufchi daschi trufktumi un nepilnibas tagadejis kafes noteitums, kuri, pehz winas demam, jaur augschajam pahrgroffibam buhtu nowehfifi. Ja muhsu domas pareifas, tad ja-atfihji, la uf deenas lahrtibas listais jautajums pabr schaur. Statutu nepilnibu nowehfichana jau ari loti labi eespehijama, kafei nemaf par kreditbeedribu nepahrgroffitees. Ja lihds schim efam krahfchana un aifdoschana lases un krahju-aifdewu sabedribas weena elpā minejufchi, tad to darifjam weenigi tadeht, lai rahditu, la eespehijams lases statutus, seiwifchi winas rihzibu papildinat, to ar wajadifga atkautu par krahju-aifdewu sabedribu un ne jau tublin par sawstarpeju kreditbeedribu pahrgroffitees. Nodalofschana preefsch listam jautajumam wajadifga flaneit: Waj papildinat lases statutus, un ja papildinat, tad: waj to darit krahfchana un aifdoschana lasi pahrgroffitees par krahju-aifdewu sabedribu jeb par sawstarpeju kreditbeedribu.

La statutu papilbinafchana daudj un daschadā fina wajadifga, to redsam no zeen. rewidenta Entolda lunga pahrfkato, to noslahrtam no ta aplahkla, la krahfchana un Wisdoschana lasē pate bijufe peespeesta, statutus isflaidrot jaur generalfapules apstiprinato instrufciju. Bet jau is schi ihfa aprahdijuma zeen. lastajai buhs noslahrtufchi, la muhsu lasē un muhsu kreditam buhs pilnigi lihdsjats, ja dabufim atkautu paslahwofschos statutus pee-

mehtot teem noteitumeem, pehz kureem rihfojas wehlata laifā apstiprinatās krahju-aifdewu sabedribas.

Beedris J. Unshbergis.

No eekschjemes.

a) Waldbibas lectas.

Disputes semneeku wirtschas preefschschedajis barons f. Wistrams pa-augstinats par titularpadozneeku. (W. W.)

b) Baltijas notikumi.

Jautajumu par studentu pusdeenas galdu eerihfoshanu, la zeen. lastajai atzerefes „Mahjas Weefis“ aifstipinadams ispelnijās „Baltijas Wehlnescha“ „Wals“ un „Tehwijas“ — Graudina dusmas. Bet tagad tas jau aprimufschas, pusdeenas galdu pretineeti pahrspehti un flatas uf leetu rahmafā garā, jo pee muhsu lihdsfataufschem fustiba preefsch schis derigas cetaites ir dshwafa. Ta ari scheeenes Kreewu awife „Wibalt. Listot“, pahrunadama studentu pahrtitu, isflatas schahbi: Krahdu gadu atpafot bija aifstipinats jautajums, dibinat kahdu wifai fimpatistu eestahdi pee Rigas politeknifā instituta — studentu pusdeenas galdu. Eewehrojot tomehr, la politeknifu patlaban pahrgroffitees par tagabejo politeknifto institutu, jautajums ita uf kahdu laifu atihfts. Leelas, la nu buhtu schim darbam peenahjis ishtais laifs. Gan naw wairis zerams, la mineto pusdeenu galdu jau schini pusgadā waris eerihfot, tad tomehr waretu jau fertees pee dascheem eepreefschjeem darbeem un fagatawofumeem, isdabut wajadifga atkautu u. t. t. Eitai ja tagad wifu jau pee laifa eefahs fagatawot, pusdeenu galdu eerihfoshana uf rubens pufi nahwu gatawa. — Wifse tablat aifrahda, la pehdeja laifa Kreewijas augstfolu pilsehtas ehdamee galdi loti isflattifsches. Ari Turjewā tahds eerihfots, tur uniwersitates studentu un weterinar-instituta audfshni fopigi dabujot wefelignis un famehra lehtis ehdeenus. Mijewā pusdeenas galds eerihfots jau preefsch lahdeem 2 gadeem. Peterburgā tahdu ir jau wairaf, — fen pusdeenas galds paslahw teknologifā institutā un pagahufschā gadā tahds eerihfots lara medifjinas akademijas studenteem. Wislabat efot eerihfots pehdejas, kuresch, la awife domā, waretu noderet Rigas studentu galbam par paraugu. Ewafot pahrtitu par wimu usnehufschas Peterburgas uniwersitates truhzigo studentu palidhibas beedribas lozlekis. Seeweetes wislabat protot wadit tahdu cetaiti la pusdeenas galds un tadeht wimu palidhibas ne-efot peezeschama. — Wifst studentu pusdeenas galdi eerihfoti aif ta eemefla, la studentu pahrtita jaurmehra loti nepeeteelofcha, un teem aif taupibas jaet ehst lahds ne-tahds laifos, tur neabun ne labus, ne wefelignis, ne ari peeteelofschus ehdeenus. Wimu pahrdarbinatee spehti galu galā isfihft un eefahfas mahgas fatari un daudj zitas laites. No peedfihwofumeem jau gandrih wispahrigi eewehrois, la leelata daka studijufcho wihru fasilimufchi schi eemefla deht jau sawā mahzibas laifa un dascheem beifafā wjadifschis gultees sem dshtram welenam. Ari Rigas politeknifā instituta studentu nebuht wif nepahrtteot lahrtigi un la zilweeta organifismam peenahfots. Weefnizos ari ne-efot tas ishtas weetas, tur studentam peeflahdos deenu no deenas eerasfees. Schweizijā pehdeja laifa nodibinajufst studentu sabedriba, kura pawifam atteikufes leetot garigus dshreemus. Neuhus noledjams, la daudji no muhsu studenteem tapēz ween naw spehufchi lahrtigi pahbeigt sawu mahzibas kursu, la tee pahreat agri un pahreezigi eepafimufsches ar stipreem dshreemeem. Uf to weefnizās ir ta wislabatā isdewiba. Tapēz wehlejam, la muhsu studenteem ne lahjas nebuhtu jaesper cetaites, tur pahrdod stiprus dshreemus. — Pusdeenas galdam buhs uf studentu lahlahjibu wislabatais eespaids, jo wefeliga bariba uftures wineem spehufus un energiju pee mahzibas darbeem. Jajer, la weetejee eeshiwotaji lahwehligi peefkritis schai cetaites. Politelnifstais instituts ir weeniga augstfola Rigā; bet muhsu mahzibas eestahdes ir weenimehr baudiufschas wispahrigu lahwehlihu un pabalstu. Turlast weht institutam wisleelata nofihme preefsch pafschas Rigas, jo ta ir ruhneezibas un tirdfneezibas pilsehta, kurai wiswairaf wajadifgus wiswifadu arodu leetprateju, kahdi institutā isflahfotais. Leelais dandjums no wifseem teem, kuri strahda tagad scheeenes ruhneezibas cetaites, sawu isflahfibu smehluschees tepat politeknifā institutā un wimu darbu fefmes weiznot Rigas bogatibu. — Tapēz jabomajot, la awife fara, la no wifam pufem peekritifschot schim swehtigajam darbam studentu pusdeenas galda fina. Pate politeknifā instituta preefschneeziba atlika scho leetu, tadeht la pa schas mahzibas eestahdes pahrgroffifschanas laifu tas nebijis isdaroms. Ar to preefschneeziba lezinajufi, la pehz instituta pahrgroffifschanas wina ari no sawas pufes schai fimpatistai leetai buhs peepalihdfiga.

Deenu wehlat weht „Прог. Инст.“ pafneeds kahdu rakstu par studenteem un no-rachda farp zitu, no lahda swara Rigas pilsehtai un aplahrtnei politeknifstais instituts, kahdu Kreewijā naw daudj, un eewehrojot weht schimbrihifam leelifto dshfchanos pehtelnifstais isflahfibas. Atzerefotes uf pehdejo (teknifto isflahfibu) fapafistis ne fimis eewadrafstu ween, ne desmitam ween grabmatu un broschuru, un tapat leetas labā fahfahdijufschas daudfas komifijas. Netaf pehz teknifstais isflahfibas Kreewijā naw bijufchi til leeli prafijumi la tagad. Kreewu tauta it labi nopratusi, la neweiznot teknifstais isflahfibas isflattifschanos, newar buht ari runa no muhsu ruhneezibas pazelshanas, tapat tirdfneezibas un iswedumu usplautfchanas. Wajaga wairaf tahdu augstafu teknifstu mahzibas eestahschu, un pilsehtai, kurai tahda ir, ir leelata eespehija fagenfiba. To daudjas Kreewu pilsehtas it labi sapratufschas un tas wahrdā pilnā fina fagenfchas teknifstu stolu eerihfoshana. Na peemehru tam, waram aifrahdit uf Eftifsu un Wladilawlasu, kuras isflaidufschas wefelus sehjumus polemfifu rakstu un grif weena par otru eegufi scho preefschteefibu. — Rigas pilsehtai ir jau schis leelas preefschteefibas. Eitai winas politeknifstais instituts, la rahdas, negenschas wis, lai peewilktu labi daudj mahjefkus, taisni otrabi, tas apgruhfina loti eestahfchanos. Un tahds apgruhfinaujums mums isleelas nesamehrigi augstā mahzibas nauda. Eitai diwās nodalās ta weht atlihdsfina ar 160 rbl., wifās zitas wajaga 200 rbl. Tahda augstā mafā pahrfpehi paschu augstafu mahzibas eestahschu, uniwersitatu, mahzibas naudu. — Medifinifstais fapultates studentu jaurmehra

nemot mafā itai 53—55 rbl par pusgadū, jurifstis nefur wairaf la 42—43 rbl. Un tomehr weht awifis ralfsa, la mafā par augstu un eeteiz to pamafinat uf 20 rubteem pusgadā. Raugotees uf politeknifā instituta leelo nofihmi preefsch wifas Rigas, schahds augstis nodofkis israhdas laifā fina nebabifstis. Un tad politeknifai nebuhtu naudas, — winas lihdsjeki ir leelifki! Ne-eestaitot eewehrojamos pabalstus no krona, Rigas un zitam pufem, winaf weht ir neaifteelams kapitalis wairaf neta 300,000 rubtu. Pats par fewi faprotams, la schis kapitalis war buht itai fanahjis no studentu mahzibas naudam, lai ari lai nauda peenahfufi no jitureenes. Tee, las winaf sawu pabalstu buhs dewufchi, taitfchu neuhus domajufchi, lai no schis naudas fastahda neaifteelamus kapitalus, bet lai to isdod preefsch jaunās pa-audjes isflahfoshanas. — Tahdā lahrtā, laf flatamees ari no kuras pufes gribedami, tagadeja mahzibas nauda Rigas politeknifā israhdas par augstu un apgruhfinaufschu. Wina par augstu, luhfotees ari uf pilsehtas un aplaimes labumu. Pamafinafchana buhtu eewehlama neween pascheem mahjefkem par atweeglinajumu, bet buhtu swehtiga ari atteezotees uf wispahrigam interefem. Na augstā mahzibas nauda laifā fina atzefama, tam par labu runā weht lahds apstahfifis. Mehš jau minejam dshwo fustibu teufifto augstfolu labā. Neween manama pehz tam dshfchana, bet winas jau ari teel zeltas. Patlaban nodibinajās politeknifstas Mijewā un Desā. Tahdā lahrtā Rigas politeknifai ronās jaunās konturentes, kuras pee daudj mafafas mahzibas naudas war loti pamafinat winas studentu flaitu. Tad domai par mafas pamafinafchana buhs jau par wehtu. Ar wahrdū safot, la ar augusta mehnefi 1898. gadā Rigas politeknifstas mahzibas naudu pamafinatu par 40—60 procentem, tad itai wifst buhtu mantofufchi un neweens fawdejis. — Mehš no sawas pufes schē isfektam domam waram itai peekrist, jo tas pilnigi dibinatās. Eespehija fawneegt isflahfibu wifseem lihdsfekteem weizinama un newis mafinama, to panahf ar pahraf augstam mahzibas naudam. Lihdsinat iktweenam jeku uf isflahfibu — weens no wisgalwenateem muhsu laifu usdewumeem.

Soffmana jeb baltās drapes (liquoris anodini Hoffmani) medifinal-wirswalde aiflegufes pahrdot Baltijas gubernu apteelās bes ahrtu parafita, tadeht la wimu leetoschana warot buht wefelibai loti laifiga. (Widj. Gub. Aw.)

Stufmani waj Glasmanka (Trentelbergai)?

Rigas Wahzu awife „Rigaer Tageblatt“ fino, la pehz Wisangstai apstiprinateem statuteem jaunajam Massawas-Wentfpiis-Ribinfstas dshfshzetam jaet pahri pee Stufmanem, waj zitas lahds fahzijas Rigas-Deelas dshfshzetam. No tam redjams, la mineta sabedriba naw speesta itai Stufmanus israhdfit par scho weetu, bet ta ari war isfwehletee kahdu zitu. Jaunā dshfshzeta pahrwaldes apfweeschana nu atronas diwi preefschifliti, no kureem weens runā par labu Stufmanem, otrs turpreti Glasmantai (Trentelbergai) Witehstas gubernā. Lai gan abi meesti naw weens no otra tablu, — itai peegas werfifis — abam pufem tomehr pee leetas isfchifschanas leela interese, it ihpafchi Widjemei. Stufmani pehdeja laifa loti paplafschinajufsches, eeshiwotaju un tirtogotaju flaitis leelifsi audfif, ta la tur dshwo apmehram 550 personu; tureenes I. un ari II. gildes tirtogotaju apgrufijumi eewehrojami un pagahufschā gadā fneegufsches uf 2,200,000 rubteem. La peemehram preefchu fufijumi no Stufmanem un uf Stufmanem fopā ir til pat leeli, la Witehstai, kura ir gubernas pilsehta. Leels labums te ari tas, la tirdfneeziba atronas itai kristitu tirtogotaju rofas. Glasmanka jeb Trentelberga gan ari meestifsch, kura eeshiwotaju flaitis jaunafā laifa laifa bes schaubam audfif, — tirdfneeziba turpretim tur tā naw usfeedejufe, la fahminds — Stufmans. Weifali wif tur atronas Schibdu rofas. Kad nu jau projektetais dshfshzetafch israhdfitos Trentelbergu par derigo punktu un etu jau augfchpus Witehstas peetelas par Daugawu tablat uf Kurjem, tad faprotams, la, tur Stufmani no ta paliftu fahnuš, schis weetas interefem buhtu loti laifets. Saitifme nowehrtos uf Glasmantu un ar Schibdeem nebuhtu wif weegli fagenftees. Bes tam weht pirmā Kreewu peewed-dshfshzeta sabedriba nodomajufi buhtet jaur Deenwibus-Widjemei fchaurfleschu dshfshzetu un, proti, no Wallas uf Stufmanem; ja pehdejee nu nebuhtu israhdfit par abu galweno dshfshzeta faweenofchanaš weetu, tad ari faru linijai jaet lihds Glasmantai, un ta tad wifst rafschajumi no bagatās Deenwibus-Widjemes etu taisni par scho flajiju uf Wentfpiis, no kam Widjemei un it fowifschai Stufmanem zeltis eewehrojami fawdejumi. Gan jau no Widjemes pufes speerti wajadifgee fof, lai draudofschas breefmas jau pee laifa nowehrtu, tad tomehr gala isnahfums schini jautajumā weht naw paredjams. Leelat laifā fina drihsumā wajaga isfchiftees, jo lihds ar pawafaru jaunā Massawas-Wentfpiis dshfshzeta darbi teel usfahfti. Zerefim, la Widjemes labā Stufmani schini fagenfiba palifs uswaretaji.

No Raunas.

Raunā par isfihfotajumeem gabdā Grotēs fofas dseedafchanas beedriba un beidsamajā gabdā ari weeteja pagasta walde, jo tagadeja pagasta wejata laifa mums radufes firtgata dshiwiba. Pagahufschā gaba rubeni peedfihwofam 3 jauribas wafarus ar teatri, dseedafschanu un deju, un weenu basaru. Weza gada parwadifschanu un jauna gada fagahdfchana isfihfotaja pagasta walde, kuresch isfihfotajums bija tā apmeklets, la weht neweens Raunas pag. namā; ap 360 personu bijis faple. Loti labi apmeklets bija to paschu rihfotaju isfihfotais basars 1897. g. arwembri. Bet ne tā ar otru rihfotaju isfihfotajumeem. — 15. februari ar Grotēs dseed. beedribai pagasta namā gada swehtif ar goda meelastu, teatri un deju. — Jautajumu wafari, la no drofchas pufes dshfchans, britis fahfchotees Raunas pagasta namā mahzifaja Jendes fga wadiba. Ne tā mums eet ar bibliotekas leetu, ta nefufi no weetas. Pag. rubeni runaja, la apstiprinati statuti, bet neteel ezelis statutos minetais kataloga jaurfahfifata — un kamehr tahda naw, newar neta eefahfti. Bibliotekas kapitalis tagad efot ap 250 rubtu leels. — Daschi eeteiz atmetf befmafas biblioteku, bet eerihfot biblioteku, kura par lehtu mafku waretu dabut grabmatas. Biblioteku eerihfotu un ufuretu pagafis. — Pagafis sawstarpigās uguns apdrofchinaschanas beedribas fapulzes schogad loti trofshinamos. Sapulzes daudfrefi war nowehrot daschu personaju atreebibu un femftrību. Kam zitur naw spehjas, tee ne nahf „uf plattfcha“. Beidsamā

estabču studentem — 100 rbf., Peterburgas universitātes studentem — 100 rbf., Maskavas — 125 rbf., weenam Waršavas universitātes studentam — 25 rbf., weenam Jaun-Aleksandrijas studentam 50 rbf., divveem Rigas politehniskā instituta studentem katram pa 50 un weenam 40 rbf.

Wahju Amatneeku beedribas šablē svehtdeen, 1. februārī bija latwiška teatra israhde. Weešojas muhfu teatra tehivs Adolfs Alunans, ar kura jaunako lugu „Labi zilvēt“ (šabfihwes aina ar dšebafšanu 3 zehleens) dabujam eepafihwees, un ar preeku atfihstam, ka šahi luga us mums atstahja ihsti labu eepaidu. Winas saturs ir treets. Luga teel aistufinatā dauts peewilzigu leetu. Sta weenam waj otram luga nepatiks, drošhi paredjams. Bet katrs attihstibās draugs to winas satūra deht aepfweits ar preeku. — Alunans winā mums rahda, tā eet dšihwē un leel ari nofahstī tā newajadsetu eet. Tur dauts treetna un pahrdomajama. Pee israhdes peedatijās wairaf kreetnu spēhu. Wej pašča Alunana lai minam weht til winā meitu — Mariju, un Rafimira, Dimweeta un Jurjana tungus. Sewiškhi labi fawas lomas tehloja Alunana un Rafimira lgi. Alunana un Jurjana dšebatā kupleja „Brazgat par tiltu lehnām, draugi!“ publiku ihri waj elektrifeja. Ari mofais Fejiris labi ispidija sawu ufdewumu. Publitās bija milfišs dautsums.

Rigas pilsehtas teatri israhdis: trešdeen, 4. februārī: „Helga's Hochzeit“; zeturtdeen, 5. februārī: „Hans Hudebein“; peetdeen, 6. februārī: „Silwana, das Waldmädchen“ (gatwenā lafeera benefize). — Seftdeen, 7. februārī: fahfhees Hamburgas Talijas teatra attrifes Gildas Dofar jaunfunds weešofčanās. Wina spēhles fetofčas lugas: 7. febr. „Comtesse Guderl“; pirndeem, 9. febr. „Romeo und Julia“; trešdeen, 11. febr. „Der Gattenbefiger“; peetdeen, 13. febr. „Die Jungfrau von Orleans“.

— Benas buhs parafas.

Par Lutera basnijas mahjitaju, nelaita Pautschena weetā, tā „D. Big“ sino, ezejts Lubanes mahjitajs Eišchens Scheermans.

Jaunā mustura 100 rublu gabali (Kreditbiletēs) ar teijara Petera Leela gihmetni (teijareenes Katrinas II. gihmetnes weetā) jau atuhitri Rigas walstsbantas nodatā un teel isdori leetofčanat.

„Walfs“, welti nopubledamās mums šahdi waj tahdi fadot, aismirjuse jau pat muhfu laita rehlinus (stot. „Watejas wehstules“, M. W. Nr. 5) un eestiguse titihst pretundās, ta ta aptaro pate sewi. Sawā 2. numurā ta šehlojas par „Mahjas Weeša“ „wiltigo fuhdšibu“, jo muhfu lahtaji reti tahds „Walfs“ lafot un newarot finat, zil winai Lasdonas jautajumu walaru leetā tairnibas. Bet pehdeja numurā winā us šcheem saweem wahdeem stingri nofala: „meleem ihfas lahjas un šehpšana muhšham newar aptumšdot patefšbu.“ Tahlat — „Walfs“ gan finot it labi, ta lahtafstu redafzijas newarot itreis nodrukaf sinojumus tahdā weidā, tā wini peefuhitī, bet tihlids ta tur fadsirdejuš, ta „M. W.“ nodrukafis no Lasdonas eefuhiteem sinojumeem iswiltumus, tad winā wairis nemais nepehji tizet, „ta lahda redafzija sew atfautu tahdu briediwibu.“ Szwiltums no lahda raksta weht neuhjt naw „eerafiti to, tas tanī naw rafstīts“, to „Walfs“ it labi wadjadsetu finat, un ari neweens no muhfu sinorajeem naw atfauzes, ta mehs tahdā finā buhtu lahdam pahri darijufchi. Tahdas wehstis „Walfs“ dabujuse no „saweem Lasdonas sinotajeem“, bet zil us šcheem lungeem war pafantees, to leegina nelaimigais referats par „Widifū“. Ighahjufchā numurā atfal „lahds Lasd. jaut. walaru weešs“, referedams par pehdejo tureenes jautajumu walaru, eefuhitijis „Walfs“ loti patihlamās finas, ta „Mahjas Weeša“ sinotaji no walaru waditaja faukti pee atbildibas, neta newarejufchi atbildet, wifu noleegufchi un, sewi atwainodamees, uswehlušchi wifu wainu „Mahjas Weeša“ redafzijai! Ja „Walfs“ ir tit nāwina un to wifu tij, tad ta ir winas leeta, jo ari mums peenahjis sinojums par mineto walaru, kufsch stan drufzin jitati. Walaru waditaji, lurreem, tā finams, newar buht us „Mahjas Weeš“ labš prahts, to ari israhdijufchi no katedra, it ihpafchi lahds Dr. Igs bihts us mums toti pifis, to mehs it labi faprotam. Kungi loti wehlejufchees, lai ari publika fahini leetā isfalot fawas domas, lahdu usajinajumu pehdeja, kas tai par godu jaleegina, fanehmuse ar kufschchanu. Ši ta war jau tahlat fahwofchi atfahst, lahda garā mineteer lungi wada fchos walarus. It sewiškhi preefchlahjumā „par finibu“ atfahrojušes atfal ta pate weza kufsch, proti tendenze pret attihstibu un finatni. Sinatnu isplatiščana un tihumibas un daituma juhtu wezinafšana jaut. walaru weenigais ufdewums. Jo wairaf lahds jautajumu isfahdrofčanās walarš weizina finatnu isplatiščanas sawā aptahrtne, jo teizamai tas ispidā sawu ufdewumu. Jautajumu isfahdrofčanās walaru netad nedrihtsi nofihdet us tahda fahwofka, ta tanis noteel tahdi appalwojumi par mahfšu, prahineezibu, rafstineezibu, lahds peem. stol. Brafšča Igs (Balt. Wehtnefi) leel mure Lasdonas jaut. walaru wadonim. Šchee wahrdi weht pee tam leetoti Lasdonas jaut. walaru wadoni aifstahwot. Ja mehs weht lihdi tam par weenu, waj otru muhfu Lasdonas korespondentu buhtum fahabijufchees, tad Dr. appalwojumi muhfu fahabās galigi inihjinajufchi. Weidjot weht, „Walfs“, tahdu wahrdi! Ja Tew tās muhfu Lasdonas korespondentu fahfinafčanās noluhfā noftrihpotās weetas tā ruhj, ja Tu wehtreis usdrofchinatos appalwot, ta mehs fahinis korespondenzes isfahfās domas un appalwojumus fagrosfufchi, tad mehs Tamu leelo, tufšcho starplautumu pildifčanai labpraht atwehlam nodrukaf wifas no mums ftrihpotās weetas waj ari pilnigi wifas mums eefuhititās korespondenzes.

Atrafīs behrna lihfiš. 26. janw. Apteelaru eelā Nr. 30 efoščas mahjas atejas weetā atrada jaunpeefimufchu wihreefchu dšimuma behrna lihfi. Behrna mahje atrasta. Israhdijas, ta behrns peedfimis dšihws un pehjt tam eefweites atejas weetā. Wainigā apzeerinata, bet tās wahjā wefeliabās fahwofka deht to eewetoja Aleksandra augstumu fšimnizā.

Welaines atgadijumi. 26. janw. 42 g. wezais Rudowifs Salegifs, nejdams maifinu ar kofku, pakrita pee Romanowa eelā Nr. 100 efoščas mahjas us eelas un pahrlaufa krefiās rofas fšibu.

— Tani pašča deenā 18 gadus wezais ftrahdneeks Augusts Mihtions, kufsch ftrahdaja pee ledus pagraba pildifčanās Matifa eelā Nr. 8 efoščā Kungendorfa alus

baritawā, aif pašča newfmanibas eekrita pagraba un fmagi eewainoja galwu. Eewainoto nofuhitija pilsehtas fšimnizā. Wina dšihwiba breesfmas.

— Rukpneezibas eelā Nr. 42 efoščā Miščefona grifetu fabrikā 28. janw. pee rufschahja ftrahdajofchā 16 g. wezā ftrahdneee Karolina Amol jaur paščas newfmanibu eewainoja krefio roku.

— 28. janw. Kreenu-Baltijas wagonu fabrifas kaleju darbnizā 62 g. wezam ftrahdneekam, Wahzijas pawalstneekam Sifmanim Gaweram eekfrehja labā azi nolaitetas dšells fšaida un to fahroflinaja.

— 30. janwārī Solas eelā, eepretim Martina basnizai, fmišču kalnu norolot Rafimiram Baleschim usgahšas wifsi un to fahspeeda wairaf pudu fmagš semeš gabals, pee lam min. ftrahdneekam tita pahrlaufa lahja.

Peepescha nahwe. 27. janwārī Brunneeku eelā Nr. 70 efoščā nama ihpafchneeks Potanows fšioja Maskawas Alhriegas 2. eezirkna polizijas waldei, ta wina namā dšihwojofchā Bruhšijas pawalstneee Aleksandra Moll no 25. janwara fahlot ne-efot igahjuse if sawa dšihwofka un ta dšihwofkis efof no eefchufes aifšehgts. Notikuma weetā atnahfufchais nodatās ufraugs atflehfa durwis un atrada mineto Aleksandru Moll nedšihwu gutam us grifhdās. War-mahzijas fšimes nebija rehfamas. Pehj ahfsta ifteituma nahwe zehlfes jaur firdstreeku. (M. P. P. A.)

Teefleetu nodata.

Teefleetu jautajumi un atbildes.

Jautajums: Jaur Keepajas appabala teefas fpreedumu tita us mufschas fuhdšibu mums wairakeem fainneekem aifšehgts brault ja zetu, kufsch jau no mums no nefinameem laifkeem leetots. Lufdjam mums isfahdrof, waj jaur pag. g. „M. W.“ 50. numurā nodrukato waldoščā fenata fpreedumu Keepajas appabala teefas fpreedums tagad buhtu atzeltis, un ja ne, tad lam un kur leetu fihst fuhdset.

Atbilde: Katram teefas fpreedumam ir spēhfs titaf preefch tās leetas, kura winšch dots, preefch teem prahwoneekem, kuri winu wedufchi un wedufchi us weena un ta pašča lituma pamata (zivilteef. fahfhibas ufl. 895. p.). Tadeht augščā minetais fenata fpreedums neuhjt Keepajas appabala teefas fpreeduma neatzel. Wifsch noder titaf nepilniga litumu noteikuma pafšahdrofčanai, bet naw patis litums. Wifsch noder par mehraulku turpmafai tahdu pašču leetu isfpreešanai teefas jekā, lahda fchini gabijumā fenatā isfpreesta, bet neuhjt nenowehefch pašču ifteefšchanas wajadšibu.

Ja Tuhs domajat ta Keepajas teefas fpreedums nepareis, tad fums, t. i. atbildetajeem fchini leetā wifsch japabrufhds apelazijas fahfhibā us teefu palatu. Ja Tuhs leetā nahf preefchā tahdi agraf neifšchirti jautajumi, kuri tagad jaur augfchmineto fenata fpreedumu isfahdrof, tad warat tagad us fcho fpreedumu atfahktees. Peebifstam, ta appabala teefas fpreedums fchini gabijumā buhs pahf-fuhdšams 4 mehnefchu laifa, rehkinot no tās deenas, tad fpreedums galigā weidā bihts lafams (fl. 704. un 714. pp. turp.). Ja leetu wehlatees pahfufhdset, tad wifadā fšind eeteizam wifpirms greesfees pee lahda Keepajas adwofkata.

Diwi eewehrojami waldoščā fenata fpreedumi pafšudinati fchini deenas. Wirmats fpreedums notizis tai leetā, ta pehrnruben dafchi agrafee Turjewas korporazijas „Liwonijas“ wetschi (fifstieri) bija pa fchis korporazijas jubilejas laifu igreinojušchi fawus namus ar wairogeem, fahumeem un lentam un us polizijas peepraf-fjumu leegufšes fchos gresnumus nonemt. Dafchi no wineem bija ari redseti us eelas walafjam fawus wezōs krahfainos fubentū „deketus“. Kā par weenu, tā ari par otru leetu bija fahfahditi protokoloti un wainigee faukti pee atbildibas. Kā meerteefnefš, tā ari meerteefnefchu fapulje nofpreeda wineem 15—25 rubli naudas foda waj 5—7 deenas arefja. Itaf waldoščais fenatā atrada, ta wini naw padarijufchi nelahdu nofeegumu (проступок), tadeht ta pahfahwofchee litumi aifšehdi til mahju gresnoščanu ar karogeem bej polizijas atfaujas; wifada jita ispufchofšana, tad wina netrauze fahfhibu un neaiffar tihumibas juhtas, naw aifšehgta. Tapat ari „deketu“ nehfaščana naw weifšcheem itufe aifšehgta. Weenigi til fubentem ta noleegta Turjewas uniwersitatē wifpabrejas fudentu uniformas eewedot. Ta tad wif apwainotee atfainojami, jo tee ne-efot darijufchi neta pretlikumiga.

Dies fpreedums atteegas us lahda dširneweeka fuhdšibu, ta otris, upeš leipufē atrodofchā melderis aifdambejt uhdenti un netaujot winam malt. Senas isfpreeda, ta lai litums dod upeš augfchgalā atrodofcheem femju un plawu ihpafchneekem teefbu peepraf, lai winu leipufes laimini uhdenti neaifdambē un fcho lauteem un plawam nehlahde ar pahfpluhdinafčanu, tā ari fudmalam walšchanā, tad tafschu fchini perfonam naw teefšās lawet leipufes upmalneekas uhdenu isfleofočanā un tos peefpeest, lai wini uhdenti nolaišč, tad tās augfchneekem weena waj otra eemešla deht patiftu, t. i. ja uhdenu auglumam atrodas tahdā pot augstumā tā agraf un tad peemechram augfchufē atrodofchōs fudmalu ihpafchneeks par sawu fudmalu fahbeščanu neuhjt nehuhdejas. Ritada lituma burta tulfoščana daritu pehjt waldoščā fenata domam upeš leipufes ihpafchneekus par dauts atfahrigus no augfchneeku grības un eedomibas un trauzetu winus sawa ihpafchuma teefšās. Wej ja lahds teefcham augfchneekam jaur uhdens aifdambeščanu fahdsetu — pat 10 gadus no weetas, tad tas ne-eeuhst wif noilguma teefšas fahdset jo projam un fahdes zetejis nehafde teefšas winu ari pehjt 10 gadeem fuhdset.

Sugneeziba.

Sinas par Latweefchu fugeem. Mercator, kapt. Anels, Newportā peenehmis lahdiņu us Paru, Brafilijā. Equator, kapt. Salne, ap 3. febr. donā aifloht Paru un detees us Jamafas salu, enemti lahdiņu us Rigu. Orient, kapt. Grehwe, Newportā eemem lahdiņu us Paru. Delphia, kapt. Barons, 11. dež. Juro aifstahdams, 17. janw. nonahjis Plymouthā, lehmumā us Liverpooli. Ernst David, kapt. Grehwe, no Grimfby braufdams, 9. janw. fahneefdis Stien. Lydia, kapt. Abbolneeks, 17. janw. tihis isfugšeis no Blanelly jufbrā us Zelampu, kad preti Whiforda uguns bahlai Lydia truh-

tufe tauwa un fugis usdrihwets us banka, no kura to nowizis bufsetajs Hero. Kugis fahdejis enturus un lehdēs un tad wiflts no banka, tuga dibens fipri fitees gar fchri; Lydia eewiflts Burripotā, no kureenes tifs wiflts us Swan-jeju, kur iskraus lahdiņu un fugi nems dotā, deht islahofčanās. Anstra, kapt. Drehtinfch, 22. nowembri Garbifu atfahdams, 21. janwārī eegahja Trinitadē, W.-Zndijā. Catharina, kapt. Tschafte, 17. janwārī pofts no Krijstianijas us Suderlandi. Wilhelm, kapt. Weidemanns, janwārī no Bones us Egeter isbraufdams, 20. janwārī metis enturu pee Deal. Catharina, kapt. Behtinfch, 1. janwārī no Jaro ipeedams, 21. janwārī nonahjis Bristolā. Nimrod, kapt. Andersons, 1. dežembri no Nobiles, Alabamā, isbraufdams, 20. janwārī fahneefdis Queenstownu. Lennok, kapt. Mikelmans, 25. okt. no Garbifas isbraufdams, 17. dež. fahneefdis Port-Antonio, Jamafas salā. Salme, kapt. Sandstremš, 20. janw. atfahjis Alfoa, us Verbiš, Hondurafā, dobamees. Pauline, kapt. Krufminfch, no 15. janw. jekā no Fowey us Dordt, 19. janw. fahneefdis Helbortu. Riga, kapt. Grifinfch, 21. janwārī igahjis no Hamburgas us Wahju, Brafilijā. Johannes, kapt. Sirmis, 9. janw. Teigmouthu atfahdams, 25. janwārī fahneefdis Sewillu. Sidonia, kapt. Seglinfch, no 30. dež. atrodas jekā no Barbados, Balar-Zndijā, us Belif. Lahdiņus peenehmufchi no Rigas: Kursemneeks, us Gooli, Roja, us Methili; Livadia, us Firth of Forth; Noas, us Grantonu; Alexander, kapt. Eilenthals us Morlaig; Johannes, kapt. Rehts, us Yni; John Martin un Malador, us Grangemouthu; Anna Ottilie, kapt. Grinberg, us Firth. Pauline, kapt. Krufminfch, no Fowey braufdams, 21. janw. nonahjis Dordtā; 19. janwārī fugis fahneefdis Helwoetu ar fuhji; us oftu nahfot fugis atfitees us ahrejas fehres un pumpjus waja-dšejis pahfahwigi leetot, lai fugi turetū fwabadu. Bravo, kapt. Lemerowifschs, 23. janwārī atfahjis Greenodu, us Lifabonu dobamees. Andreas Weide, kapt. Wihtolinfch, 10. janwārī no Newfastes us Wahju, Brafilijā, isbraufdams, 23. janw. gahjis Portland-Bill garam. Bertha Alwine, kapt. Kalninfch, 23. janwārī atfahjis Keepaju, us Sorith Alfoa eedams. Jonathan, kapt. Abbolinfch, 24. janw. pofts no Greenodas us Barbadosu, W.-Zndijā.

Frachču zenas no Rigas sehgelungeem.

Janwara mehnefcha otrā pufe peementi lahdiņu us Gooli 26 1/2 fchilina, us Methili 6 1/2 fchil. no loada, timbert; us Firth of Forth, weenmehtr fugim watejā uhdenti, 19 1/2 fchil. (B. W.)

No ahfšemem.

Wahzija. Politifšās aprindās walda wifur leels preeks par jauno ahreleetu walstfsekrataru fon Bülowu. Tas, kuhf, efof — wifmaf fcheketotees ešam — no ta pašča „kōla“ tairfš, no ta fufšs Bismarfs. Wezais walstis dibmatajs, „der Alte im Sackfenwalde“, ta winu fahz, warot tā tad tam kungam pateittees un aifwehrt fawas azis meerā, kuras nu reij winā zeenigu Wahzijas ahreleetu waditaju eeraudfijufchās. — Un tā lai ari waretu fchini ministrim to pahemest? Ihdif fchini tas wifu til labi f-darijis: no fahiti dabuja nauđu, atwainofčanōs Büberfa leetā un goda fchahweenus; no Kinas dabuja us 99 gadeem Klafschau'u un nolautem mifonareem peeminekus! Un kas tas galwenafais pee fchi kunga: tad wifsch tautas weetneeku namā reif runajot, tad warot dabut weenmehtr kreetni pahneetees. Un tā ta nu katris labaf fmejas, neta rand, tad usbrukumu fon Bülowam no tautas weetneeku pufes nelahdu ne-efot. . . . Atbildedams us peeprafjumeem par Kinas leetu, fon Bülows tejis, ta wini tur buhšchot ftrahdat glufchi tā Malabeefchi Kananā femē: weenā rotā tur-efchot muhneela kelli un otrā fchephu, tas buhtu jiteem wahrdem: tirtogaji tur woinafchot ošeki, mehruš un fparus un kareiwji aiffargafchot winu andeli ar sobenu. . . . Kuhf, to dara jibna pehjt ufura! — Par Kretu runajot fon Bülows bihts sewiškhi jautēs. Wahzija, tas tejis, efof pilnigi weenalga, kas reif tiffchot par fchis interesantās fahas gubernatoru. Wifsch ruhpejotees titaf par weera ufurefchanu. Pee Greaku prinifča Georga usfpeefchijas fultanam Wahzija newarot peedatitees. Ne-efot, jau waja-dšigs, tad tā fahltā leelwalstju konzertā tairš spēhlejot weenu un to pašču instrumentu. Wahzija puhfchot titaf „fchititi“ un efof winu lihdi fchini puhfufe ar deegam labem panahfumeem. Ja nu isnahktu tā, ta fchini konzertā fahjetos nehafšanas, tad — Wahzija noliftu lehnām sawu „fchititi“ af gadu un aifstahtu kufstinam konzerta fahli. . . . Un par fcheem humorfifgeem wahrdem tad nu Wahju tautas weetneeki fmejhufchees, tā fahot, wehderus turedami. — Atteezotees us Greakiju fon Bülows tejis, ta wifsch dodot winai padomu, famafkat titaf fawus paradus, wifš jits nahfchot tad jau patis no sewis.

Frantzija. Keti lahda prahwa buhs peemilufe tit leelā mehrā wifas iglithotas pašaus ešimandib, tā flawenā frantschu rafstneela Solā teefafšana. Rā waronis fchis zilweks fahw tur teefas preefchā, apbrichnots no fahca, kas ween befpartejifsi us leetu nof-fahs. Simtam telegramu tas dabun fahru deenu if ahfšemem — Belgijas, Itaflijas, Auftrijas u. t. t. ar fubfiffofcham parafiteem. . . . Un tā lai ari neapbrichnotu, tā lai newf-gawiletu, tā lai neapfweiktu fcho wihru, kufsch, pamudinats weenigi til no dšilas pateefšās mihlehibas, no zehfchandas ihdabut fšahdribu, waj preefch 3 gadeem notesafais faptesis Dreifufs fmel teefcham newainigs us fchahfignās Welna fahas, — leel us fpehli fawu labo wahrdū, fawu nodrofchinato dšihwes fahwofli, panes pazetigi wifas pel-ščanas, newafšanas, wizinafšanas un nolamafšanas, ujnemas us sewis leelus teefu isdewumus (eepreefchjeje isdewumi ween fneedjās pahri par 1000 rubleem).

Kā zeen. lahtaji fin, tad pehjt majora Esterhafi attainofčanās Solā rafstija Frantzijas prezidentam wehstuli, kura tas atlahdi apwainoja gan tās fara teefas lojekfus, kura teefaja Dreifufs, gan ari tās, kura teefaja Esterhafi, ta wini wif rihlojušchees pretlikumigi, nelaišni un negodigi: pirmā teefa nofodijufe newainigu zilweku un otrā atfal attainojufe wainigu. Wej tam tas uflaitija fawā wehtulē wairaf generatu, tā peemechram agralā fara ministra generala Merfje un tagadejā generalfchtaba preefchneela Woadefja, tā ari dahju jitu femafu wifneeku ehmoto un pretlikumigo rihlofchānos fchah leetā. Wehtules deigās tas kuhdi, lai fahjot winu par fcheem apwainojumeem pee atbildibas — atlahdiā

svēhrinato tešā tas wareschot peerahdit sawu apwainojumu pareišbu... Neko darit — jamehgina saukt Solā pee atbildības. Tas naw til weegli tā domajams. — Pehz ilgās domaschanas un pahrpreešchanas schaujas labas domas prahtā: sauz Solā til par to pee atbildības, ta tas apwainojis to kara tešu, kura attaisnojuse Esterhāsi. — Runā, ka tur esot eemafstas augstas politiskas interesēs, ta Franzijs interesem tas waretu foti laitet, tad šche atklahtu pihwuri... Bet runā gri, ta dāschī augstāk generāli esot rihfojuschees toreis neapdomigi un la gribedami sawu abdu taipit tee tagad zenschtees leetu apslahpet. Lai Dreifus smot us Welna salas wehl tahtaf. Bet jau 18. gada fimtena beigās teiza Kreewijas slawenā waldneeze un gahdneeze par tautschu lablahjibu — Keisarene Katrina II.: „Labat attaisnot 10 slepawās, nekā notesat weenu newainigu!“ Un tagad mehš atrodamees 19. gadu fimtena beigās un leeta norišknajas Franzijs, kuras tauta jau sen apgalwo, ta ta esot wišas zilwezes attihstības un progresa preešchgalā! —



Emil Solā.

Liklids Solā prahwa beigsees, mehš pahneegim zeen. laštajeem — warbuht jau no nahlošču numura sahtor — plāščaku pahrslatu. Schimbriščam waram til teitt, ta tautschu usbudinajams aug Parišē deenu no deenas. Celas, kuras wed us teefas namu, latru deenu pilnas ar tuhstoscheem zilwezi. Speeschanas un grubhščichanās pašā teefas namā penemot zil dāschlahet it bihtamu weidu. Kā leezineeki issaukti wispirms Dreifusa dšhwes beedrene, nu, labat teikšim, atraine. Bet teefas presidents naw lahwis ne Solā, ne wina adwotatam list leezineezei preeščā lahdu nebuhst jautajumu, las atteegas us Dreifusa leetu. — Drie eewehrojamašais leezineeks bijis agratais Franzijs presidents Kasimirs Perjē, kuru wiš fanehmuschī ar leelato zeenibu un turam Solā adwotais sewiščki pateizees par jawlo peemehru klaustit leezineeku pawehstei, lai gan winsch, tā agratais walšis ne atbildigais galwa, warea ari us teesu nenahkt, ta to dācija wisneeki, kuri atšauzās us sawu amata noslehpumu, kuru tee ari ta leezineeki nedrihstot ispaust. — Tikai, tad teefas preeščahdetajis usajinajis agrato presidentu Kasimiru Perjē nolikt sawu leezineeta swehrestu, ta tas runās taisnibu, Perjē nolikt: „Ta es newaru swehret, jo mans penahstums ir zeest klusu un neteikt taisnibu par to, kas manā amata laitā Dreifusa leetā notizis. — Lai gan es la presidents biju neatbildigs, tad tautschu, buhdams tagad weenlahščs pilsonis, es nahzu schurp, jo warbuht waru buht teefai leetas labā noderigs.“ Pehdigee wahrdi sažehluščki publikas starpā gamiles un ta sarihlojuse sawam agratam presidentam juhtmigas owazijas. — Šweizigais Solā aistahwās, adwotais Labori pratis peespeest tā fatot pee seenas agratalo kara ministri Merjē, to jautadams, waj tas teescham teefa, ta winsch nodewis Dreifusa teefnescheem til pašā teefas istabā lahdu dokumentu, us kura pamata teefneschi nospreeuschī Dreifusu atšit par wainigu. — Gan teefas preeščahdetajis gribejis adwotatu Labori no sčha jautajuma usstahbiščanas atturet, teikdams, ta nedrihstot peelaist schaubas par likumigā lahtā notikschu un apstiprinatu teefas spreedumu, bet Labori it prahtigi atteizis: „Nu, tad schahds dokumentis teescham noboīs pehdejā brihbi, bes ta to finatu apshdbetajis waj wina aistahwās, tad tautschu tahds spreedums naw likumigs un tas no jauna pahrbaudams.“ Us to teefas presidents paraustijis tikai plezeem, bet pašam agratam ministrim Merjē neatizis nelas zits, ta teitt: winsch par sčho leetu newarot neko atbildet. Tas buhtu ar jiteem wahrdem: „Es nodewu gan sčho dokumentu.“ (Tā tad sčhi weena weeniga leeta buhtu likumigs eemefšis Dreifusa prahwas rewisšai).

Solā, kura bildi sčhe pahneedam, dšimis 1840. gadā 2. aprill Parišē. Pahpreeščā tas apmelteja St. Louis lizeju un wehlat eestahjās par mahzellī lahdā grahmatu pahrdotawā, tur buhdams tas sawa nobardotees ar rakšneezibu. Sarakstijis tas ir leetu wairumu romanu. Paščam pehdejām warens nosautums: Parise. Kā leelas kulturtautas rakšneekam Solā leeli eenehmumi — wismas 100,000 frantu (ap 38,000 rubtu) gadā. — Liklids no wina parahdas lahdš romans, tad to tublin steids pahrtulot wišas kulturtautu walodās.

Anglija. Tautas weetneeku namš atklahts, bet trona runa nemaj nepeemin swarigo Kinas jautajumu un deenwidus Afrikas leetas. No ta wehro, ta tur wehl noteel-swarigas politiskas pahrunas. — Publika sažehluščs wiša pret tagadejo ministriju par to, ka ta peeprahjuse no Kinas, lai Fort-Arturas blakus ostu Talianwanu neatdoh Kreewijai, bet galu galā tautschu peekahpuse. — Kad jau waldba sinajise, ta winas peeprahjums netiks bes kara saščhchanas ispihbits, tad jau nemaj newajadzejis sčho leetu usahkt. Tagad nu esot jalaunas, ta Kreewu diplomatijsa palikuse uswaretaja. — Tagad waldba prašot deegān

prahwu kara spēhta un stotes pawairoščanu, it tā gribe-dama ar to teitt: kad mums buhtu bijušī wairaf kara lihdsētu, tad muhšu wahrdem buhtu ari wairaf swara!

Kretas sala. Muhšu „Waldbas Wehimeš“ nodrutajis nupat garatu issaidrojumu, kura aistrabda, ta la-las eedšihwotaji jau til ilgi zeschot un gaidot un no leel-walstim apsolito pašchwaldbas eeweschānu un lahtribas nodibinaščanu. Sčai leetā nu esot no leela swara, to eezelt par salas gubernatoru. — Eewehrojot salas křišigo eedšihwotaju leelās dātas wairuma wehleschanos, Kreew-wija nahfuse pee atšihchanas, ta wisnoderigatais general-gubernators buhtu Greeku kara otriš dehls, prinziš Georgs. Bet Kreewijas preeščhlikums atradis pretoschanos no Bahzijs, Austris un no sultana pufes, lai gan wisas jitas leelwalstis, Franzijs, Anglija un Italijs sčim preeščhlikumam tublin peekritusčas. Kreewija nu nebuhšot sčhi jautajuma deht sabojat sawu draudšigo fatišmi ar augščā minetām leelwalstim, un buhšot peeweenotees tublin wina domam, ja tas atradiščot lahdu zitu, la b a t u lihdsēli lahtribas nodibinaščanai us Kretas salas. Tikai Kreewija schaubotees, waj tas augščā minetām leelwalstim ari isdohschotees. Bet Kreewija nedariščot sčai leetā wairis it nefa... Zelas jautajums: tas tab nu ihsti ar Kretu notiks? Kamehr zitur pašaulē katram amatam tublin waj fimteem noderigu lahtidatu, kamehr sčhe melē, melē un — brahkt!

Transwale. Presidents Krūgers, „wežais ontulis Pauls“, tā wina tur dehwe, eewehlets atkal us 5 gadeem no jauna sawā amatā un ar trihs zeturdakam no wisām nodotām balšim.

Indijs. Kā lahtaksti fino, tad mehris sajis plost-tees pehdejā laitā ar sewiščku sparū.

Seemel-Amerika. Awišču ruhpes, ta tahtajōs seemešs Klondeikas selta lautōs droščs spōščā metala medineekus waretu peemekt bads, teel apstiprinatōs no azu leezineekem. Dffordas uniwersitates dozents Henri Antoni Brauns preeščh neigā laitā pateizeotes ihpāšči laimigeem apstahkteem, tizis no tureenes pa ihfalo zetu atpatat us Angliju. Lahdā Londonas awiše winsch pahneedi par tagadejeem apstahkteem selta lautōs schahdas sinas. „Eedomajatees“ winsch sata, „lahdas simtas tola buhdas un audekla teitts, 800 juhdēs no jiwiliszijas (apgaismības) atstatu, postasčas widu, tur juhšu azis nelo zitu neredi, tā tikai besgaligus sneega un ledus klajumus, — tahda ir Dawson-sitija, weena no jaunās selta jemes, Klondeikas, ischetrām „pilschektam“. Pastahwigā tumšā tur lahti fimti zilweku rot pehž selta un aullsums sčini tumšā pahlahw no 15 lihds 20 gradeem. Upe, kuras wahrdū mehnescheem wiš dāudšinajs, sahaluse lihds pamatam, tā la fatišme ar abrpasauli tiklab ta pahtraukta. Mehnescheem zilweki pluhdušči us Klondeiku pa fimteem un tuhstoscheem un usstator seltu kriht tā musčas; wina deht tee wišu zitu atstahjuschi. — Eedomajatees pilschektu, kurai naw ne nehtirumu grahwju, ne pilites dšeramā uhdēs; ta ir pahrpildibita no leela staita apreihuschu un termometris stahw pahlahwigi 20 gradu sem nules. Kamehr es tur ušturojōs, trihs ahrsti aij leelas pahrpuhleschanās nepheja wairis ispihbit sawu amatu. Beenigais apteekneeks bija sawu jahu krahwjumu gluschī ispahdewis un weenigās sahlēs, kas wehl bija dabujamas, māsaja 100 maru (apm. 50 rbl.) pubelē. Tad unahja babs un postis bija neaprasstams. Mahrzina wehršcha gataš māsaja 3 maras (apm. 150 sap.), mahrzina tartupeļu 20 pšeniģi (10 sap.), mahrzina sčhinta un spēla 4 maras 50 pšeniģus (apm. 2 rbl. 25 sap.), dāschreih ari 5 maras (ap 2 rbl. 50 sap.). Pehž lahpōsteem bija foti leeli peeprahjumi, bet pat masalo galwīnu newareja nopirkt sem 10 marlam (apm. 5 rbl.). Reelās zenas netrita swarā; bija tikai jautajums, waj wehl kaut lahdās ehdamas leetas waretu dabut. Kad waretu atkal usahkt sawu zefojumu us mahju pūš, lahdš „nabaga“ wihs man peedahwaja 75,000 mahz. sterl., t. i. 1,500,000 maru (750,000 rbl.), lai nemu wina lihdsi us dšelszjektu. Bija jau par wehlu — otriš ribtā winsch nomira.

Watejas wehstules.

W. A. e — Emburgā. Pateizamees. Reatkaras no mums ween. Jums peekristam.

P. — W. Iščehowa „S.“ fanehmām. Paldees.

Realtstoleekos Smurģis (Riģā) teel laipni ludgš peenahkt redakcijā, tā ari pee tās pašas rešes peenest personības ap-leezibu. R. e. b.

Swihte.

Derigu Grahmatu Apghabščanas Rodatā eemafaja:

J. Kalniščs Laudonā, A. Zirgens Riģā, Lašdonas besmāšas tautas biblioteka, A. Saliniščs Riģā, stol. J. Ruffe Salasija, J. Bihstols Riģā, K. Afans Walfā, A. R. Bihstols Salagabwā, Fr. Buhjens Romgorodā; jaur J. Weidana Igu: J. Weidans, J. Namneeks, J. Bruttans, A. Saliniščs Laščōs un A. Lejinsch Schlošbergā; jaur J. Banaga Igu: J. Banags 3 rbl. un pa 1 rbl.: tirg. J. Dšhs un A. Dšhs; jaur „Balt. Wehst.“: A. Wnujs Limbaschōs, stol. Amunis (Kasins-Beprens), stol. Kasiniščs Wej-Salag, A. Weifs, J. Kueulis, K. Wodmans Jelgawā, R. Grinfelds Wolgunt, Erzogu Karstina deed. beedriba, stol. A. Kurjens un stol. B. Bihstols Weetalwā, R. Sala Riģā, Krogšs Wāterē, dabšneeks A. Nelle Tambowas gud.; jaur P. Pehriņa grahm. tirg.: stol. J. Dšenis Keptalina Doldis un J. Muišneičs Waj-Salag; jaur „Mājas Vēst.“: J. Emburgs, rāšmeišs Planēje. — Riģas papira fabriku Ahjiu jadedriba 25 rbl., Greenwaldes beedriba 3 rbl. un E. Karhliņš Kuldiģā 1 rbl. 40 sap. Pa 1 rbl.: tirgotājs Dšols Riniščs, J. Pehriņš Riģā, J. Gailis Riģā, R. A. Kuldiģā, Wemispils Sadraudšiga beedriba, J. Tomans Neretā, M. Woiščulans Diltōs, M. Bifeneks Jaun-Gulbene, Schōrdēs, stol. K. Dšols un stol. Fr. Done Riģā, stol. J. Kadziņš Dole; jaur P. Pehriņa grahm. tirg.: Jul. Puntā Pehriņē un A. Krubiniščs Leel-Dumprawā; jaur „Austrumu“: J. A. Dšehle Māslawā 1 rbl. 50 sap.; pa 1 rbl.: M. Janeks Peterburgā, Luts Jelgawā, A. Ronags Dautšewafē un A. S. Rihmans Kolneš. — Jaur Hoffmana tungu: „Walchschōiden“ brāhšis 3 rbl., A. Grabwels 2 rbl., mahj. Bentus 2 rbl., J. Adams Riģā 1 rbl. 50 sap., J. Imšcha Riģā 1 rbl. 20 sap.; pa 1 rbl.: K. v. Zimmermans Slofa, S. Almentāns, Sarinsch, Wežais Indriks un E. Lafmans Riģā, J. Reecore Sinakšē, J. Brunensšis Schepšilē, Waldmans Riģā, A. Pehriņš Dše Laščs, J. Rihelšons Leelwadētē, J. Kejiniščs Riģā, Pehriņš Jahtis un M. Kējā Riģā, M. Rihelšons Sautaišču Dšohschōds, P. Ahbellāns, M. Bihziņš, J. Turjāns, G. G. Schmits un W. Sturms Riģā, Koliniščs Laščōs, tirg. Sommers Kraullu muiščā, J. Leilarts Kempōs, K. Sarinsch un Balzes Riģā, stol. Laurfons Luraidis, K. Kahršis, Lirris, Pehriņš, P. Pēns un Krontals Riģā, weterinarahršis Dreimans Māslawā, Pēms un Gulbis Riģā, Riholēims Ruffes muiščā, stol. A. Koziniščs Riģā, adw. Paulus Jelgawā, drauhses preeščhneeks R. J. Kaide Lores muiščā, stol. Neumans un rāšmeišs R. Bernmans Ipatē, M. Leepa Māslawā, mahj. Spalwina Leeburgā, A. Amušfars Simferopole, Prūščeks un stol. Erdmanis Riģā. — Peene Kulneģā 6 rbl., stol. P. Reu 2 rbl., S. Weiland 4 rbl., K. Pehriņš 2 rbl., M. Brunneks 2 rbl., G. Lappinišč 2 rbl., A. Ešahkš 1 rbl. 50 sap., Abois 1 rbl., M. Rihziņš 1 rbl. — Kijēnā. K. Lufšeneks 1 rbl. (Mozajewo), J. Starf (Kazjra, Kapjra) 2 rbl., P. Kaliniščs Bihrawā (par 1893., 1896. un 1898. g.) 3 rbl., Rorme

Māslawā 2 rbl. Pa 1 rbl.: A. Swaigniņš, A. Krubiniščs Jaun-Peebalģā, A. Ernešs, P. Bihstons, A. Deruns Klufnē, Neulans Walfā, K. Schmits Riģutē, A. Klawiniščs Klufnē, Bifareišchōs, Sarlanbards, Weibits, Sčunšiniščs Wej-Gulbene, Pehriņš Kolneš, Sarinsch Kujenē, Straliniščs Riģutē, Stahls Ištē Leel-Eierē, Kabiņš Walfā, barons Bihramb Weščhnečōs, Ranne Birehstā, Pehriņš Pawlowstā, J. Kronberģs Walfā 1 rbl. 20 sap. Rāstiniščs Kujenē, Kamjans. — Par 1896. gadu: stol. M. Kuršens Weetalwā. — Par 1898. g.: Smillene-Pahmanes-Gaujens-Aumelstera Kraščhchanas un Rihfōščhānā: lafe 25 rbl.; pa 1 rbl.: M. Kugeneks Dūndaga, Lašdonas besmāšas biblioteka, mahj. J. Ehrmans Lašdonā un R. A. Kuldiģā; „Balt. Wehst.“: J. P. Kateneks Māslawā 3 rbl.; K. Pehriņš jaur Walfā un J. D. Pehriņšs Pobolijas gubernā pa 2 r. 50 sap.; ahršis Wāterējs Bihstas gud. 2 r.; P. P. Wāterējs Afrikānas gud. un D. A. Pehriņšs Saratowas gud. pa 1 rbl. 50 sap.; Fr. Kujšnis 1 rbl. 20 sap.; pa 1 rbl.: J. Lauris Sun-ahschs, Timrotu Jahtis Bihriņšmāšā, F. Eppes Jaun-Atē, Ed. Kalag, M. Neulans un P. Maršons Wālerē, G. Sprunšs Riģā, Fr. Stephany Peterburgā, J. Semis Sahšēnē, A. Krampis Rūbanas apgabālā, G. Lejeneks Preeklē, G. Ruffis Wej-Atē, K. Bergfelts Majorōs, Majoru Labdar, Weedriba, Brahlens Weitenā, Fr. Jaegers Amerikā, Jelgawas Lāto, P. Weedriba, J. Dšolinsch Siguldā, P. Spalwiniščs Sāweenā, G. Pehriņšs, muiščas pahrdaloneks Leeburgā, J. Gailis Dole, A. Pehriņšs Walfāschōs, mehneeks E. Grēberģs Siguldā, M. J. Seibots, Kempeters Māslawā, A. Biteneks, Kāhšis un A. Wihjens Riģā, J. Uhdrišs Lweras gud., J. Prajs Wodjuna, Fr. Ruffis Rūjandis, L. Swille Semitē, stototājs W. Dšolinsch Rāngatōs, A. K. Spridulis Pehstāwas gud., P. Jēbits Dēfā, Bihlers Riģā, P. Pehriņšs Gorkēs, tirg. J. Branets Riģā, J. Pehriņšs Pehriņš, Otiš-Jāgens-Gorkēs (sčed. beedr., Jaun-Wāhlēs pag. walde, Majoru-Dubultu jabeedr. beedr., J. Ahna Ištē, J. Klampurs, Komjars un P. Siliniščs Riģā, Fr. J. Wagens Romgorodā, A. R. Bihstols Salagabwā, Kauguru pagasta besmāšas biblioteka, J. E. Bifšalens Pehstāwā 50 sap.; — jaur „Austrumu“: letters J. Welme Māslawā 5 rbl.; J. A. Wēhšle Māslawā 1 rbl. 50 sap.; pa 1 rbl.: G. Ronahšs Dautšewafā, B. S. Rihmans Kolneš, E. Sprigē Riģā, J. Grike Riģā, Wāterējs Su-walfā, J. Bihstolinsch Tereitberģē, Kāstiniščs Wej-Atē, K. Dšiniščs, P. J. Damburs Kōitowā pee Donas, stototājs J. Greentens Bahstē, K. Jagers Walfā, G. Bluhme Wāhlšchōds, S. A. Wehziņš Māslawā, Fr. Spiers Riģā, Leel-Sāwēs sčed. beedriba, Baltgalwīs Rāhpiņš, Dignajas sčed. beedriba un preečstis Paulas Aščhwāngā; jaur Hoffmana tungu: A. K. Freidenfelds (Hohenzekenas nos.), J. Straup-mans (ex Opuzpachschōs), J. Adams Riģā, D. Burmalšs Leepas pagastā, W. Mellins Riģā, P. Ruffis Riģā, J. Arie Kāhlšchōds, stot. Laurfons Luraidis, stot. Pehriņšs Jaun-Brugulōs, stot. J. Awens Lašdonā, J. Jakobsons Riģā 2 rbl., K. Eilerts, J. Silber-feils, P. Kāhziņš un dirgonis M. Wihjens Riģā, D. Weedris Zehšis, K. Jonahs Jaun-Kaunā, M. Sauls, Pehriņš, J. Kufschewitsch un J. Janfons Riģā, Greentens sčed. beedr., Schirons Riģā, J. Neulans Schliše, weterinarahršis V. Dreimans Pehstāwā, J. J. Seetiniņš (ex. Mapkono) 1 rbl. 45 sap., R. Lapiņš, tirg. J. Wihstōs un aw. Burgāis Riģā, mahziņšs Walfāws Jaunelgawā 3 rbl., D. Smurģe Jaun-Kaunā, A. Rešers un J. Schwants Riģā; jaur „Austrumu“: R. Luts Jelgawā; — bes tam wehl eemafaja J. Pehbāls 3 rbl., D. Dāhbolinsch. Beedru sinatajs.

Tirgus sinās.

Riģā, 2. februārī 1898. g.

Riģas labības tirgus pahlahwigi foti klūs. Pehprahjumi un pe-dahwajumi ne-eewehrojami. Jenas naw nelo groščjuschā, wischliu jenas šingras. Tā tab wišs pa wezam. Kas atcezas us wispahrejo pašaulē labības tirgu, tad ari tur naw nelas manami pahpohšēes. Labības tirgus stahwollis tahds pats tā nedeli eepreeščā (st. „M. W.“ 5. numara „tirgus sinās“). — Labības jenas Riģā schimbriščham sčahabas:

Widēš, Kreemu, us 120 mahzīnu pamata māsja 76—79 sap. pubā. Kurjens rudi 75—77 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Wēščhē, 128—130 mahzīnu smāgi Kreemu Wēščhē māsja 115—118 sap. pubā, 125—128 mahzīnu smāgi Kurjens Wēščhē māsja 103—113 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Wēščhē, sčhānschū, us 100 mahzīnu pamata māsja 69—72 sap. pubā; Kreemu meesā māsja 76—77 sap. pubā; Kurjens 105 lihds 110 mahz. sm. meesāšs dod 67—71 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Kasjas Labās gaischās aušas māsja 75—85 sap. pubā; sčah-wetas aušas māsja 66—75 sap. pubā; Barizinas un Kinas-Selejas aušas māsja 70—80 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Wēščhē, Sēpju sčhllas us 87½ proģ. pamata māsja 125 sap. pubā; paratāšs drahļa sčhllas māsja 118—120 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Wēščhē, sčhllas rānšchī, sčhejeenes, māsja 90—93 sap. pubā. Kreemu lihdsli ešas rānšchī māsja 89—93 sap. pubā.

Sauces pūšu (sautgrecschū) sčhllu rānšchī māsja — sap. pubā.

Strni māsja 65—67 sap. pubā.

Papas māsja 74—76 sap. pubā.

Riģas pehel par 46 sap. pubā.

Kanepes māsja 125 sap. pubā.

Kanepaji. Kanepaju tirgus ir klūs, bet jenas šingras.

Lini. Lini tirgus foti klūs. Agroģijumi pawišam neegģi. — Ištī labos linos par R (rītis) un X K (latec rītis) ood 36—37 rbl. birlawā; par Z K (jiniš) un X HD (Pernawās „hofdreibanti“) māsja 32—33½ rbl. birlawā; par S P K (superior piščtroni) un S F P HD māsja 27—30 rbl. birlawā; par P K (piščtroni) un F P HD (smaltee piščhōfōdreibanti) māsja 22½—27 rbl. birlawā; par P W (piščhōfōdreibanti) un P HD (piščhōfōdreibanti) māsja 17—19 rbl. birlawā; par W (brāhči) un HD (hofdreibanti) dod 16—18 rbl. birlawā; par D (dreibanti) un L D māsja 14—17 rbl. birlawā un par D W (dreibantbrāhči) un L D W dod 12—14 rbl. birlawā.

Pahtitās jenas Riģā:

lap.	lap.
Sweests, mahzina	23—25
Galda sweests mahz.	28—33
Zuhtas gala, podā	215—220
Wēščhā gala, mahz.	10—15
Schahweta atias gala, mahzina	8—10
Swaiģa atias gala, mahzina	9—12
Tela gala, mahzina	8—16
Schahwets sčhllins, n.	16—18
Schahw. spēlis, mahz.	16—18
Sači, gabalā	40—80
Breecju gala, mahz.	12—15
Strinas, gabalā	400—800
Wistas, gabalā	60—70
Bahit, pahra	90—100
Bihles, gabalā	70—100
Sofis, gabalā	100—150
Kāhšini, gabalā	150—300
Jrebs, pahrs	40—80
Wiedni, gabalā	150—200
Rubens, gabalā	60—70
Kartupeļi, puhra	110—120
Kāhš, puhra	—
Buranti, puhra	—
Wurti	—
Salos peens, šopā	7—8
Wēšs peens, šopā	10
Kupinats peens, šopā	10
Salos trehjus, šopā	20—26
Schahds trehjus, šopā	45—50
Dies, sčwā	120—130
Sipoli, šopā	4—5
Wēšs, sčhūdnās waj teinats, mahzina	35—40
Wēšhē, šopā	10—12
Wēščhū putrami, šopā	8—11
Strni, šopā	8—12
Strni (swaiģi), šopā	—
Kāhšēti žigoris, šopā	5—6
Kurj. hweeschu bihdelēti	—
milts, mahzina	4—5
Semenes (meščha), šopā	—
Wēščhū oģas (šilēnes), šopā	—
Kiršhē, šopā	—
Melēnes, šopā	—
Awēnes, šopā	—
Jahpogas, šopā	—
Melnās jahpogas, šopā	—
Wēščhū garnija	30—60
Bumberēti, garnija	—
Brūhšlens, šopā	—
Pluhmē, šopā	—
Schēmaušchū (pihlabščhū) oģas, šopā	—
Diebrēmnu oģas, šopā	10—12
Wēščhū oģas, šopā	—
Schēns, bihwinā	10—12
Schahbi lahpošhē, šopā	7—8
Kāhšini galu, gabalā	5—8
Kāhš, sčahwets, mahz.	—
Kāhš, swaiģis, mahz.	—
Swaiģas reģes, 100	60—70
Schahwetas reģes, 100	50—70
Sutini, weeteje, lahā	60—70
Sutini, Reweles, lahā	30—35
„Bretini“, sčahweti, 100	25—35
„Bretini“, lahā	5—6
Rihdāšas (Wolgas u. t. t.) mahz.	—
Sāwanti, plauščhī, tarpes (Wolgas) mahz.	—
Lihdāšas (weetejās) miz.	12—15
Wēščhē, sčhōlā	—

Wēščhē, us 120 mahzīnu pamata māsja 76—79 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Wēščhē (puhri) māsja 108—119 sap. pubā. Tendeze: gurbēnā.

Wēščhē māsja 64—72 sap. pubā. Tendeze: šingra.

Spēlmašīnas, īpaši krāsas!

Spēlmašīnas, īpaši krāsas!

Mušu fabrikā, R. J.:
 nebalinātu, balinātu un krāsainu adamo un
 auskamo dīžu
noliktava
 atrodas
 Rīgā, Leelā Gīrgu eelā Nr. 25, Rīgā,
 otrā stāvā.
 Turpat peenem arī pastellejumus.
 Rīgas kokvilnas- u. deegu-vehptume u. lenshu auslume,
 agrar **W. Gickert.**



Emilijas Horn
 sagreesešanas mahzibas finiska skola,
 Rīgā, Vāku eelā Nr. 9,
 ee-ja no masās Smilšu eelās, 3. stāvā,
 pasnees pamatīgu mahzību šānitu šīmesešanā un saaree-
 šanaā pehž frantsju finiskās metodes. Mahziesles pasnees
 gatawību šānitu šīmesešanā 8-14 deenas (uz galwošānu);
 arī uz ilgāu laiku pretem mahziesles emahzīt šūpšānā. Šai
 skolai ir teesības īpēt mahzieslem diplomus.
 Waksā par mahzību un sistemu 15 līdš 25 rbl.
 Manā grahmatu un bilšu drukatawā un buru lectuow, Rīgā, pee Pētera
 bāsnijas, pašā namā, dabujamas

Jannās Widsentes Dseesmu grahmatas
 wifaddē eesehjumās.
Ernsts Plates.

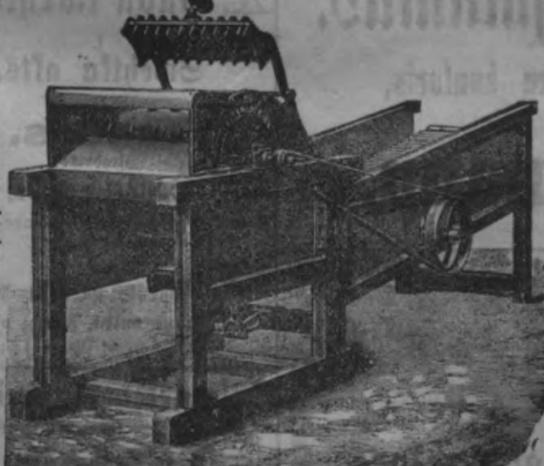
J. Jaksch un beedris,
 Rīgā, blakus rohtusim, dibināts 1841. g.
 Mīketa remontaar-pulkstenu, peedahwā wīseelalā īswehlē tīkāt patreš labu un
 ioti labi taitītus uz apgalwošānu.
 leelumā un masumā
 seenas-, galda- un keshjas-
 pulkstenu,
 tā arī talmi, sudraba un selta pulkstenu-
 kehdes un atlehas,
 bāsnijas krona-lukturus,
 petroleju-, rolas-, peekaramās,
 galda- un seenas-lampas,
 stalu- un wehtrās-laternes, zilinderns
 un dakri, ahreem, sofanas, porzelana
 un glohshu-prejea wījās sortēs, lake-
 retas trahbetes, oaldu-nasjūns un dak-
 šinas (Gabela), alfenida- un britannijas
 metalu-prejea.



Wifadi pulkstenu teet leoti un kreetni taitīti uz galwošānu.
 Leelā īswehlē
 polifoni, arīstoni, monopani un ziti mušikas
 rihfi un notīs.

Ed. Zehders, Rīgā.
 Semkopības mašīnu un lauksaimniecības rihku krahhjums,
 Karla eelā Nr. 11, pretim Lutuma-Deļgamas dšļeželam,
 peedahwā tā
 Rīgas dšļešlektuowes un mašīnu fabrikas sabeedribās,
 agrarī
Felser & Co.,
 weenigais pahrdewejs

kulmašīnas **kulmašīnas**



ar rotu dšenamas un tabdas, ar gehpeli dšenamas preelsh 2, 4, 6, 8 un wairat
 sīrgeem ar turklat peederigeem gehpelem, wīfas mašīnas pehž jaunatās un
 labatās konstruhjās īf wīslabalā materiala,
wīžu sem galwošānas.
 Taplati: wīfadus arklus, sehklas aparājus, ezesāas, sehjmašīnas, seena
 grahbelius, labas tīhramas mašīnas, hehfeldu mašīnas u. t. t.
 Superfosfatus, Tomas mīltus, Kaulu mīltus u. t. t.
Lokomobiles un twaika-kulmašīnas
 no Angļu fabrikas Rich. Garrett & Sons, no 3, 4, 6, 8 u. 10 sīrgu spēhlem.
 Wehštutu adrese: **Ed. Zehder, Rīgā.**

Wairumā un masumā.
Wisaugstaki apstiprinatā
Masfawas tabakas fabrikas sabeedriba

S. Gabai.

Galwenā noliktawa Baltijas gubernam:
 Nr. 11. Rīgā, Schuhnu eelā, Rīgā, Nr. 11.
 Augsti peenitai publikai peedahwajam spezieli preelsh šchejeenes filiales f e m i f h k i pagatawotu augsta labuma, kreetmas
 un smaltas aromas
„Turku tabaku“

no 1 rbl. līdš 12 rbl. mahz., 1/4, 1/2, un 3/4 palajumās, tā arī papīrosus wifaddē formatās un musturdē.
 Dabūjam eesehēt ītīle īswehlēšānu jaunū sortu pahrdehānu:
 Labala „Zefalija“, 25, 30 un 38 lap. par 1/4 mahz., wibus stipra.
 Eremitasch, 100 gab. 1 rbl., 25 gab. 25 lap., 10 gab. 10 lap.
 Zarskija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
 Sakasnija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
 Superbe, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
 Pojsa, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
 Aromat 25 gab. 15 lap. (twījās).
 Udatschnija, 10 gab. 3 lap.

Atkalpahrdewejeem uz wīfam prejem **rabats.**
Zigari, zigaretēs, smehkejami peederumi leelā īswehlē, tā arī hīlšes īf īhsta
Frantsjas maikā un rihfa papīra.
 3f uedelas swaigās tabakas peesuhstīšana no fabrikas.



Ad. Friedrich,
 Rīgā.
Klaweeru fabrika,
 = dibināta 1885. gadā =
 Slahru eelā un Polstijlāfarmu sehtā Nr. 7
 un 9, blakus Sw Jāhna bāsnijas galwenai
 ee rjai.
 Stigeli un pianino, wīfī krusa
 stīham un jaunatās konstruhjās pīl-
 drunu platem. Labatās sortēs repetīcijas
 mehānikas. Speziālitāte „Wīnsona“ Stī-
 geli, 155 fantimētrus garī. Pahrdeh arī
 pehž fawstārpejeem malfāšānas nolīh-
 gumeem un uz mainu.

Wījadas sortēs
filkes un fahli,
 tabaka, wahgu smehri, spītschkas u. t. t.
 peedahwā lehti tirgotājeem wairumā un masās dalās
 fahls un hīktu tirgotawa
Karlis Frantz,
 Rīgā, Terbatas eelā Nr. 3, pee „Wēlnā gailā“

Tirgošānas nams V. M. Potapow,
 Rīgā, Kalku eelā Nr. 31, pašā namā.

Wēhštutu adrese: **V. M. Potapow, Rīgā.**

Wīlnas, kokwīlnas auschāmo, līnu un šīda deegu magasīa

Wair fāš pagobinās pašinot maneeem žen. pīrzejem, tā fawās magasīnas esmu
 apgāhdajis ar labatām prejem toti leelā īswehlē, turās peedahwaju par jo lehtām
 ženam.

It īhpašī eewešlu lokuwīlnas auschāmos deehjūns wīfōs numurōs un krahhās.
 Par deehjūnu un krahu īstūriju top galwots, it fewisohi par wēlnu, indigo šilo, brudnu,
 farslano u. j. kr. Schemiots, wīlnas auschāma dšija, pelela 70 l. par mahz., krahhjota
 85 l. par m. Žesira labuma wīlnas auschāma dšija, no 110 l. līdš 140 l. par m.
 Eoti labu Anglīšās weentahrejeju lam-wīlnu auschānai, wīfās krahhās, toti leelā ī-
 wehlē par 150 l. m.

Tawat peedahwaju pubulajino dšiju, tā arī selta un sudraba deegus auschānai
 un rotu darbeem. Esmu apgāhdajis leelu krahhjūnu toti labas līnu dšijas no Nr. 1-60,
 noderofā wīfādeem nolūheem, žena par pudu sablot no 6 līdš 40 rbl.

Wēhl peedahwaju wīslabalās sortēs līnu dšijas, pagatawotas īf gareem fuka-
 teem līneem, turās it īhpašī noder audella auschānai: nebalinātas jau no 34 l. par
 m, fā pašā labuma balinātas no 50 l. par m un dabrgakt.

Wēhl pee manis dabujami toti augsta labuma līnu, kanepaju un lokuwīlnas
 deegi, eetejami it īhpašī kūrpeeku darbeem, maīsu un sehgeļu šāuhšānai. Ari
 augsta labuma kūrpeeku drahtīs kamolīnās.

Preelsh tīhleem, wādeem un murdeem peedahwaju it fewisohi sehofāns mātē-
 rialus: līnu, kanepaju, tā arī šīda lokuwīlnas dšiju un strīkus. Ari mana pašā me-
 fanīšā darbniā īgatawotus tīhklus, wadus, murdus, wīwēs, strīkus un žitus pee-
 derumus.

Manā fabrilā īgatawotus adīšānas īstīrahājumus: tā kumbānū jatas, šahātes,
 behrnu apgehēdus, wīlnas un lokuwīlnas seles un tapetes par nepahrpehjami lehtām
 ženam. Preelsh rotdarbeem it fewisohi: krohjeju matrame un sēlu lokuwīlnu, ne-
 balinātu un balinātu, tapat arī krahhjūnu — uz galwošānu labu.

Sewīfāki leelā īswehlē peedahwaju Anglīšās gobelenu, Žesira un Mōyer wīlnu
 Mašīnu deegus no eelsh- un ahreemēs fabrikām par fabrikās ženam.

Pofamentēru darbeem peedahwaju trama šīdu un selta šāujamos deegus.

Manā manufaktūr-preelshu magasīna no jauna apgāhdāta ar wīslabalām prejem,
 it fewisohi ar kretlu un sehgeļu auweļu, wīlnainām drahhām apgehēbeem, drapu,
 samtu, tapat arī wīlnainēem un šīda lakateem, kretonu, pusaudeļu, madepolamu,
 grihās beelem, aīstareem u. t. j. pr.

Apstēlējūms īpīlba ahtri un kreetni.

Magasīnas: Kalku eelā Nr. 31, 35 un 38.
 Augstjeenībā **V. M. Potapows.**

Telefons 333.

Rīgā, Rīgā,
 Rungu Daffer-
 eelā berga
 № 22, namā.
 Par fabrikas ženam
 dabujami
 andekli, līnu un
 pakulu dšijas
 īf
 Kengeraga fabrikas
 pee
K. Lorch & beedr.

J. Kronberga

Wēhštutu adrese: **V. M. Potapow, Rīgā.**

Wīlnas, kokwīlnas auschāmo, līnu un šīda deegu magasīa

Wair fāš pagobinās pašinot maneeem žen. pīrzejem, tā fawās magasīnas esmu
 apgāhdajis ar labatām prejem toti leelā īswehlē, turās peedahwaju par jo lehtām
 ženam.

It īhpašī eewešlu lokuwīlnas auschāmos deehjūns wīfōs numurōs un krahhās.
 Par deehjūnu un krahu īstūriju top galwots, it fewisohi par wēlnu, indigo šilo, brudnu,
 farslano u. j. kr. Schemiots, wīlnas auschāma dšija, pelela 70 l. par mahz., krahhjota
 85 l. par m. Žesira labuma wīlnas auschāma dšija, no 110 l. līdš 140 l. par m.
 Eoti labu Anglīšās weentahrejeju lam-wīlnu auschānai, wīfās krahhās, toti leelā ī-
 wehlē par 150 l. m.

Tawat peedahwaju pubulajino dšiju, tā arī selta un sudraba deegus auschānai
 un rotu darbeem. Esmu apgāhdajis leelu krahhjūnu toti labas līnu dšijas no Nr. 1-60,
 noderofā wīfādeem nolūheem, žena par pudu sablot no 6 līdš 40 rbl.

Wēhl peedahwaju wīslabalās sortēs līnu dšijas, pagatawotas īf gareem fuka-
 teem līneem, turās it īhpašī noder audella auschānai: nebalinātas jau no 34 l. par
 m, fā pašā labuma balinātas no 50 l. par m un dabrgakt.

Wēhl pee manis dabujami toti augsta labuma līnu, kanepaju un lokuwīlnas
 deegi, eetejami it īhpašī kūrpeeku darbeem, maīsu un sehgeļu šāuhšānai. Ari
 augsta labuma kūrpeeku drahtīs kamolīnās.

Preelsh tīhleem, wādeem un murdeem peedahwaju it fewisohi sehofāns mātē-
 rialus: līnu, kanepaju, tā arī šīda lokuwīlnas dšiju un strīkus. Ari mana pašā me-
 fanīšā darbniā īgatawotus tīhklus, wadus, murdus, wīwēs, strīkus un žitus pee-
 derumus.

Manā fabrilā īgatawotus adīšānas īstīrahājumus: tā kumbānū jatas, šahātes,
 behrnu apgehēdus, wīlnas un lokuwīlnas seles un tapetes par nepahrpehjami lehtām
 ženam. Preelsh rotdarbeem it fewisohi: krohjeju matrame un sēlu lokuwīlnu, ne-
 balinātu un balinātu, tapat arī krahhjūnu — uz galwošānu labu.

Sewīfāki leelā īswehlē peedahwaju Anglīšās gobelenu, Žesira un Mōyer wīlnu
 Mašīnu deegus no eelsh- un ahreemēs fabrikām par fabrikās ženam.

Pofamentēru darbeem peedahwaju trama šīdu un selta šāujamos deegus.

Manā manufaktūr-preelshu magasīna no jauna apgāhdāta ar wīslabalām prejem,
 it fewisohi ar kretlu un sehgeļu auweļu, wīlnainām drahhām apgehēbeem, drapu,
 samtu, tapat arī wīlnainēem un šīda lakateem, kretonu, pusaudeļu, madepolamu,
 grihās beelem, aīstareem u. t. j. pr.

Apstēlējūms īpīlba ahtri un kreetni.

Pret kahfu u. t. t.
 Iņgejema alus darītwas
afziju sabeedriba
 peedahwā fawu tīhro un konzerteto
eesala ehstraktu,
 tā labako īswehlē pret kahfu, aīf-
 smāhšānu un elpošānas apgrūhtī-
 najumeem u. t. t. un
dšēhī latur. eesala ehstraktu
 peet dahluma lāiti, aīnu teuhumu
 u. t. t. u. t. t.
Cesala bonbons
 fewisohā labuma,
 maīsnās un greīnās repakajūmās.
Noliktawa: Maršal-eelā 22,
 tā arī pee:
 Alfred Lh. Buscha,
 Adolf Wettericha,
 Wrahleem Komarin,
 Georg Straufa,
 Bludma, Wārījas eelā Nr. 32,
 G. Wīrdmana, mašā Wrehjineelu eelā.
 Fr. Daxtan'a, Alēfandra eelā.
 J. Wulnera, leelā Lehger-eelā Nr. 15,
 Alēk. Waltera, Ralmeema eelā.
 G. Wogberga, Wāstē-bulwārī,
 Krewēšā konitoreja,
 wīfās apteekās un apteeku preelshu
 pahrdeatamās Rīgā un Baltijas
 gubernās.

